大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千四百二十三號

今日出紙三大張

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

社址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一一一　廣告課電話：七二六九八〇　發行部電話：七二三四四四　編輯部電報掛號：3778　廣州辦事處：惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

五個月內「普選」騙局未能息怒
西貢昨續大示威
兩萬佛教徒遊行要求阮高其立即辭職

【路透社西貢十四日電】南越「國家元首」阮文紹今天簽署一個法令，規定九月中大選，但是沒有要示軍人政府是否將繼續執政，抑或馬上移交給一個臨時政府。阮文紹在「全國政治會議」宣讀法令後，阮高其講話說，他將向政府開戰。當時他的臉色顯得十分難看。駐西貢的外交使節參加了「政治會議」的開幕式，美國大使洛奇是其中之一。

【路透社西貢十四日電】在佛教徒領袖們加緊進行反對執政軍事委員會的運動時，今天下午有兩萬多名佛教徒在西貢大街上遊行。

儘管西貢「政府」已經讓步，今早簽署一項文告，答應在五個月之內進行普選，但是預定的示威遊行仍然如期舉行了。

遊行開始，佛教徒排成長長的有秩序的行列，向市中心進發，警方一輛吉普車走在行列前頭。

遊行隊伍的前面和兩旁是一羣羣佛教徒青年聯盟的盟員，他們身穿灰色軍制服，手持粗竹竿。

遊行的人羣都持有要求文人政府執政的小旗幟。人羣中有少數身穿紅色和棕色僧袍的和尚。

看來在佛教徒的首腦中，「強硬路線」派已壓倒溫和派，他們目前正在加緊壓力要使阮高其辭職，或者是最低限度要在目前「政府」中立即作重大的改組。

示威羣衆平靜地穿過大街小巷遊行，今晚在到達市中心之前即轉回他們的總部。

大約兩小時後，他們開始在總部散隊。警察站在路旁並指揮車輛避開遊行羣衆。軍隊沒有露面，也沒有發生暴動事件。

張在佛教徒總部——化道院門外的橫幅標語中，有一幅用英文寫着「立即成立制憲議會」，另一幅則用越南文寫：「越南是越南人的越南」。

【路透社西貢十四日電】儘管執政的將領們今晨同意早日實行普選，南越佛教徒今天仍繼續進行反軍政府的運動。他們的目的，現在看來，是要「總理」阮高其立即辭職，或者至少把若干閣員免職。

有一位高僧對路透社記者說，人民不願意在普選之前，仍任由現政府原班人馬繼續執政。

佛教會新成立的鬥爭委員會主席釋善明對路透社記者說：「阮高其必須將簽署的行政命令公佈並改組內閣。他若拒絕改組內閣，即令他準備大選，人民也不會支持他。我認為反政府的計劃仍將繼續進行。」

釋善明說，他相信內閣中有些份子要想阻撓民主進步的，人民要將這批人換掉。

南越各城反美阮 解放陣線表歡迎

【據新華社河內十三日電】據越南南方解放通訊社十三日報道，越南南方民族解放陣線中央委員會最近發表聲明，熱烈歡迎越南南方城市人民開展反對美國侵略者和阮文紹—阮高其傀儡當局的堅決鬥爭。

西貢美文武機構 昨接令關門半天
僱員要留家 軍人不得外出

【法新社西貢十四日電】在西貢的美國文武機構均接到「大使館」命令，今天下午一律關門。各機構的僱員均須留在家內，軍人如非因公事，也不得出外。不要把汽車停在街上，尤其是在夜間。

美青年請老友開槍 傷腿部圖逃避兵役
兩人均被捕分別控以自傷和傷人罪

【美聯社美國新澤西州蒂奈克十三日電】警察總監裴賓貝特列克說，一名十八歲的士兵，設法使自己的腿部中槍，以便逃避兵役，他已由當局起訴。

他是一等兵佛林，左小腿中了一顆二十二毫米口徑的子彈。他對警方說，他是被一個身份不明的人開槍打中的。

調查之下，發現佛林是叫他的一個朋友開槍將他打傷的。佛林現被控協助傷害自己之罪，他的朋友被控攻擊人身罪。

東巴已張燈結綵 準備迎接劉主席

【路透社東巴基斯坦十四日電】巴基斯坦各大街今天張燈結綵，懸掛歡迎標語，歡迎中華人民共和國劉少奇主席。劉主席定明天抵達這裏。這是巴基斯坦在三星期內第二次對他的歡迎。

隨同劉主席一起的有陳毅外長，他們將在東巴基斯坦訪問兩天。按，劉主席在三月二十九日至三十一日的期間曾訪問西巴基斯坦後，又赴阿富汗會談。

巴基斯坦總統阿尤布定明天由拉瓦爾品第飛來，歡迎中國貴賓。

交易會今天開幕
大批客商絡繹抵達廣州

【本報廣州十四日電話】世界各地貿易界人士紛紛抵達廣州，踴躍參加十五日開幕的今年春季中國出口商品交易會。

在交易會開幕前夕，已經抵達廣州的有柬埔寨、錫蘭、科威特、伊拉克、日本、蘇丹、毛里求斯、墨西哥、加拿大、法國、英國、意大利、荷蘭、挪威、西德等國家和地區的客商。

由貌貌中校率領的緬甸貿易代表團以及剛果（布）的貿易代表抵達廣州。大批港澳工商界人士和華僑商人亦已抵達廣州。

洋溢着濃厚春天氣息的五羊城，熱情接待來自世界各地的貿易界人士，在火車站，飛機場以及接待來賓住宿的大旅店和賓館，高懸「歡迎參加中國出口商品交易會來賓」的巨幅標語。

今年春天剛剛建成的愛羣大廈新樓，已住滿了日本友好商社的代表。許多日本客商一到這座新的大廈，就驚奇地說：「中國的建設速度真快，去年秋季交易會時，才看到這裏在打樁，想不到現在就可給我們住宿了。」也有一些日本商人去年秋季交易會時就預訂愛羣大廈新樓的房間，這次如願以償。他們盛讚這裏面臨珠江，建設環境富有中國南方情調，房間也很舒適。

矗立在海珠廣場旁的中國出口商品陳列館已披上盛裝，準備迎接五大洲客商。在佈置得煥然一新的各個展品陳列廳裏，近三萬種出口商品中，有四千多個新花色品種是本屆交易會首次提供出口的。

印尼右派迫害華僑 蔣幫公然表示支持
要求「切取聯繫」 續派蔣特入境
印尼排華時當地蔣幫特務「均未受害」

【中國新聞社北京十四日電】台北消息：在印度尼西亞右派反動勢力勾結當地蔣幫特務分子進行反華、排華活動的時候，盤踞台灣的蔣匪幫公然叫嚷支持印度尼西亞右派當局迫害華僑，並準備繼續派特務分子滲入這個國家。

據蔣幫「中央社」報道，蔣幫「中央第三組主任」馬樹禮十日在台北叫喊，印度尼西亞右派將領集團下令在雅加達和其他地區強佔華僑團體的會所，封閉華僑學校，搗毀華僑商店，是「堅強（的）反共行動」。他鼓動一些國家的反動派，對印度尼西亞右派當局的反華、排華和迫害華僑的活動，「予以廣大的支援」。這個逃往台灣的民族敗類，對印度尼西亞右派反動勢力組織暴徒瘋狂襲擊中國駐棉蘭領事館的嚴重事件，稱作是「一件值得讚揚的事」。

他還透露，在印度尼西亞右派反動勢力組織暴徒搜劫和迫害華僑時，留在當地的蔣幫特務分子「均未受害」。他希望印度尼西亞右派將領集團今後在進行反華、排華活動中，還能和當地的蔣幫特務分子「切取聯繫」，並要求印度尼西亞右派當局和蔣幫合作，允許早在八年前就被印度尼西亞人民驅逐出境的蔣匪特務分子「早日重回印尼」，協助右派反動勢力「安定當地社會」秩序。

據報道，在這之前，在印度尼西亞的蔣匪幫特務分子，為配合當地右派反動勢力反華，曾經脅迫一批印度尼西亞籍華裔學生和青年，參加了蔣幫特務分子和「三青團」骨幹分子組成的所謂「華裔效忠大會」。四月二日，蔣匪幫特務分子又強迫這些學生和青年到中國駐棉蘭領事館進行挑釁性示威。

北京強調政治統帥業務 才能保證不變修正主義

赫魯曉夫集團在「經濟第一」、「技術第一」、「業務第一」、「專家第一」等口號下依靠大批以「專家」、「學者」自居的資產階級分子和蛻化變質分子竊佔了各項業務工作的領導崗位，打着「建設共產主義」的招牌，把各項工作引上資本主義復辟的道路，這是國際共產主義運動中最嚴重的歷史教訓。

【中國新聞社北京十四日電】人民日報今天在一版頭條位置發表有關突出政治的第二篇社論，強調必須永遠堅持突出政治，堅持政治統帥業務，過去如此，現在如此，將來也必須如此。

這篇社論論述了突出政治的內容。社論說，突出政治，把政治工作擺在第一位，就是要保證各項業務工作都沿着無產階級的政治方向前進，沿着社會主義道路前進；就是要保證各項業務工作都正確貫徹執行黨的方針政策，保證黨對各項業務工作的絕對領導；就是要在各項業務活動中，相信羣衆，依靠羣衆，發揮羣衆的創造精神，貫徹從羣衆中來、到羣衆中去的領導方法；就是要在各項業務活動中，堅持辯證唯物論的觀點和方法，反對……

社論指出，是突出政治，把政治擺在首要地位，還是輕視政治，把業務擺在首要地位？這是關係到我國革命和建設事業成敗的大問題。

社論說，在社會主義國家裏，在生產資料所有制方面基本上完成了社會主義革命以後，如果認爲階級消滅了，階級鬥爭結束了，忽視事實上存在着的敵我矛盾和大量人民內部矛盾，不再區分和正確處理這兩類矛盾，不把政治戰線上、思想戰線上的社會主義革命進行到底；在社會主義建設問題上，如果認爲「幹部決定一切」、「技術決定一切」，在實際工作中就會產生埋頭業務……

社論說，中國共產黨人不論在民主革命時期，或者在社會主義革命和社會主義建設時期，都是突出政治，狠抓階級鬥爭的，特別是近幾年來，又進一步強調突出政治，在全國範圍內普遍地深入地開展了社會主義教育運動，加強了政治思想工作，使社會主義革命和社會主義建設事業取得了偉大的成績。目前正在全國各地進行的政治和業務關係問題的大討論，必將進一步促進大幹部和羣衆的思想革命化，弄清政治和業務的相互關係。

座機在波斯灣遇風暴失事 伊拉克總統遇難

內政部長工業部長等九人也同機而死
伊拉克全國宵禁總理巴查茲代理總統

伊拉克故總統阿里夫

【美聯社黎巴嫩首都貝魯特十四日電】巴格達電台今天宣佈，伊拉克總統阿里夫已因所乘飛機在波斯灣巴士拉港附近失事喪生。電台說，在選出新總統之前，由伊拉克總理巴查茲代理總統。

阿里夫於本周二開始在巴士拉地區進行訪問，他在訪問期間曾主持巴士拉大學奠基典禮。

電台說，伊拉克已宣佈自今天中午開始實行全國範圍的宵禁，何時解除宵禁有待下次通知。電台說，部長會議和全國國防委員會將根據伊拉克臨時憲法於一周內選出新總統。全國國防委員會是高級陸軍軍官組成的。

巴格達電台廣播一則來自巴士拉「伊拉克通訊社」的電訊說，阿里夫所乘直升機昨晚消失在阿沙風暴中心之後，全巴士拉省已宣佈緊急措施。

阿里夫曾經在那裏召開羣衆大會的運動場，立即點起火炬，所有的汽車已奉命打開車頭燈爲失蹤飛機照明。全巴士拉省各鄉村均奉命點火照明。

據隨阿里夫同行的另一架直升飛機機長說，阿里夫所乘的直升機駕駛員最後發出的是無線電呼救信號，他說，「我什麼也看不見。」

電台說，一個半小時之後，認爲該直升機仍可能在空中的希望才被放棄。今天天破曉時，十架飛機從巴士拉啓飛進行搜索，二十分鐘後，便發現了直升機的殘骸。失事現場在阿拉伯河東納希瓦村附近。

據報道，巴士拉是伊拉克南部港口。直升機失事現場在阿拉伯河東納希瓦村附近。

……殘骸尚能辨認外，其他全部燒至不復辨認。他們的手錶全部毀壞，指針則指在七時十分。

巴士拉機場指揮官立即帶了一個醫藥救護隊飛到出事現場。消息說，直升機殘骸中的十具屍體除阿里夫的遺骸尚能辨認外……其時正是該飛機啓飛後二十分鐘。

電台說，初步的跡象表示，飛機在墮落時發生爆炸，然後着火燃燒。

隨同阿里夫乘坐這架直升機的有伊拉克內政部長邁拉吉，工業部長阿布杜拉，總統府秘書長，阿里夫的副官，巴士拉省省長哈雅尼，一名工業部官員，駕駛員以及另兩名軍人。

智利京城反美風暴 美大使成「番茄靶子」

阿根廷京城也舉行反美侵越大集會
反對美侵南越示威已兩天

【新華社北京十四日電】智利首都聖地亞哥的青年和學生十二日和十三日接連兩天舉行反美示威，強烈抗議美國侵略越南。在其中的一起示威中，美國大使拉爾夫．鄧根成爲西紅柿的靶子。

據報道，當智利國立圖書館十二日舉行美國圖書室的開設儀式時，一羣青年人向着在場的美國大使高呼反對美帝國主義侵略越南的口號。在一片責罵和抗議聲中，一個西紅柿飛向這個美國大使。這些青年人還當場散發傳單，號召智利人民團結起來，把美國佬趕出越南。與此同時，另一羣青年舉着大旗，在街上舉行反美示威。他們用石塊砸碎了美資格蕾斯公司的窗戶。

十三日，又有一羣青年到美國在聖地亞哥的領事館前面舉行示威。他們高呼反對美帝國主義的口號，砸碎了美國領事館的窗子，還潑滿了油漆。示威者散發了大批要求美國侵略軍撤離越南的傳單。

在阿根廷首都布宜諾斯艾利斯，十三日也舉行了抗議美國侵略越南的示威和集會，並且散發了反美傳單。據報道，警察當局無理逮捕了十一名示威者。

我雜技團赴盧森堡

在比利時演出大受歡迎
行前告別酒會比官員名流多人到場

【新華社布魯塞爾十三日電】中國雜技藝術團十二日結束了在比利時的訪問演出後，離開這裏前往盧森堡。

中國雜技藝術團是從三月八日起開始在比利時進行訪問演出的。在一個多月的時間裏，藝術團先後在布魯塞爾、安特衛普、列日、根特和沙勒羅瓦等城市演出了三十五場，有五萬四千多人觀看了演出。

雜技藝術團的演出受到了比利時公衆的歡迎。每一場演出都座無虛席，每個節目都受到觀衆熱烈的掌聲，許多節目總是要謝幕多次。最受觀衆歡迎的節目是「運動場上」、「獅子舞」、「耍花盤」、「頂碗」、「梳板打蛋」、「車技」、「爬竿」和「武術」等。

比中協會和中國雜技藝術團十二日晚上在布魯塞爾藝術宮聯合舉行告別酒會。出席告別酒會的五百五十多人中有比利時政府官員，比利時共產黨書記雅克．格里巴，各界知名人士，以及一些國家的外交使節。

比中協會副主席戴克斯在會上的講話中說，賀中國雜技藝術團在比利時的訪問演出成功。他說，藝術團的演出向比利時公衆介紹了中國人民在文化藝術方面取得的巨大發展，增進了中比兩國人民的相互了解和友誼。

新山一機場

南越美三大戰略空軍基地之一
距西貢僅六公里駐重兵保護嚴

新山一機場位於西貢北郊，距西貢市中心只有六公里多。在法國殖民統治時期，它只是法國近距離飛機的空軍基地。美帝國主義侵入後，已把這個機場擴建爲它在南越最大的戰略空軍基地之一（其它兩個是邊和機場和峴港機場）。機場擁有長三千米以上、寬四十多米的跑道，可供「A級」重型噴氣式飛機起降。這裏還修建了一系列的可容納六架巨型噴氣式飛機的飛機庫以及大型的美軍燃料庫，並有雷達控制系統。

這個爲美偽共用的重要空軍基地防衛嚴密。目前，駐有美國侵略者一萬多名，南越偽軍數千名，偽軍第七航空隊的總部就設在這裏。儘管如此，從一九六三年十二月以來，新山一機場已遭到南越人民武裝的多次襲擊。今天淩晨，南越人民武裝再度砸爛了這個機場。【新華社北京十四日電】

倫敦二萬羣衆反美侵越示威場面 四月十一日，英國各界羣衆兩萬人在倫敦的特拉法加廣場舉行羣衆大會，抗議美國侵略越南。大會會場左側標語的英文是「停止美國……」（新華社傳真照片）

北京責美北炸升級 「B五二」也是紙老虎

越外交部嚴厲警告美出動「B五二」
事實早已證明「B五二」沒有什麼了不起

【中國新聞社北京十四日電】人民日報和解放軍報今天分別發表短評和評論員文章，強烈譴責美帝國主義十二日使用B五二型飛機轟炸越南民主共和國領土。

人民日報的短評指出，美帝國主義這一罪惡行動是它沿着「逐步升級」道路擴大侵越戰爭的新步驟，決明它爲了挽救敗局，竟不顧一切地進行瘋狂的掙扎。但是，已經日暮途窮的美國侵略者越是進行瘋狂的掙扎，就越是接近徹底的失敗和滅亡。

解放軍報發表評論員文章說，美國侵略者……

美偽別動艇三艘被北越擊沉擊傷

美機一架在義安被擊落

【新華社河內十四日電】據這裏十四日下午公佈，時三十分，美國強盜及其走狗派遣別動艇侵入越南北區領海，守衛在海防線上的越南軍民英勇戰鬥，予以……美國及其走狗別動艇一艘。

【新華社河內十四日電】據這裏十四日公佈，越民十三日擊落入侵的美國飛機一架。

美第一艦隊演習 準備調遣東作戰

【新華社北京十三日電】據金山消息：美國第一艦隊十二日開始在加利福尼亞州西南海面到東南部舉行目的在於使美國軍隊「在遠東服役作好準備」的海空演習。

據報道，這個表明美國要加緊在遠東的侵略和戰爭行動的演習將進行十一天。參加演習……

新山一機場被襲後慘狀

全西貢均受到大震動

南越美軍傷亡大大超過偽軍

貫穿東北和西北西南區 中國新闢兩條空中航線

西哈努克斥泰軍挑釁 柬決心反擊泰入侵

印尼續佔華僑學校

拒派船送自願回國的華僑返回祖國

美青年逃避兵役成風

北歐大雪深達六尺 氣溫低破80年紀錄

北京十大建築物建成八周年

梁思成談中國建築成就

決貫徹總路線攀新高峯

一年內相繼建成十大建築是世界建築史上空前奇跡

【中國新聞社北京十四日電】中國著名建築學家梁思成教授，最近就北京十大建築建成和安全使用八週年，向記者發表談話強調指出：這個巨大成就，再次證明了中國社會主義建設總路線的偉大勝利；證明了毛澤東思想指導建設取得成功的偉大威力。

梁思成教授最近熱烈了十大建築中的部分建築物。他說，十大建築是貫徹實行毛主席提示的鼓足幹勁、力爭上游、多快好省地建設社會主義的總路線，在不到一年時間內相繼建成的，這是世界建築史上前所未有的事跡，是總路線的勝利，是大躍進的勝利，是毛澤東思想的勝利。

梁思成說，在不到一年時間內建成這一批巨大的建築物的可能性，開始並不是所有人都認識到的，但是事實教育了我們：只要高舉毛澤東思想的偉大紅旗，解放思想，大搞羣衆運動，什麼人間奇跡都可以創造出來。

梁教授以人民大會堂的設計和建造爲例，暢談了自己的感想。他說，人民大會堂全部建築面積爲十七萬一千八百平方米，建築體積約一百六十萬立方米，相當於七萬人使用的住宅建築面積。這樣大的建築物，按照常規，總要一年設計，半年準備，三載施工。當時提出的要求，是在一年內完成從設計到建造的全部工程量。說實話，如果不是按照毛主席指出，解放思想，破除迷信，有誰敢接受這個重大任務。

十大建築短期完成

首靠政治才到技術

立雄心破舊框大搞羣衆運動是主要經驗

梁思成說，那時來自全國的二百名設計師，在毛主席光輝思想的鼓舞下，發揚了不畏困難、勇於攀登世界高峯的首創精神，同心合力，在短短一個月時間內就設計出了上百個較比方案，接着從這些方案中評選出幾個來，又經過集體討論、修改、把各家優點集合在一起，最後定出現在的設計圖。在方案定出後，建築師們又鼓足幹勁，在三兩天內就拿出了施工圖，隨即送往工地破土動工。

梁思成說，在設計工作中，我們採取了集中優勢兵力打殲滅戰的辦法，取得了成功。在具體施工中，我們一方面組織採取這個辦法，一方面還大搞羣衆運動，充分發揮工人的創造智慧。例如把七米高、六十米長跨度的鋼頂架，從地面吊到四十多米高的屋頂上去，這是個大難題。當時我們就沒有大型吊裝機器，但是工人們集思廣益想出了絕妙的辦法，終於解決了問題。

梁思成說，爲什麼人民大會堂可能在十個月內建成呢？主要經驗有兩個：首先是立雄心、其次是大搞破舊框框，大搞羣衆運動。他說，曾經有不少外國建築專家不懈的向他提出疑問：究竟這些龐大建築物是怎樣在十個月內建成的？有人還問：工地上究竟需要多少工頭來監工？梁思成說，我回答他們，十大建築第一是靠政治，第二才是技術，由於有了一支具有社會主義覺悟的建設隊伍，不僅一個監工也不要，而且還可攀登技術新高峯。

梁思成說，繼十大建築之後，北京先後又建築了一批大型建築物。可容納一萬五千多觀衆的北京工人體育館，便是其中之一。這個建築就其技術要求來說，不低於前面的其他建築物，例如它既要保證一萬多人的空氣流量，又要保證賽池內風力每秒不超過〇點二米，這個巨大矛盾也被我們解決了，建築時間也只一年多一點。

梁思成教授最後說，中國建築事業在社會主義建設總路線的指導下，取得了巨大的進步。目前，我國正進入第三個五年計劃，建築事業有更大的發展前途，我們決心在這個新的五年計劃中繼續貫徹執行總路線，爲中國建築事業攀登新高峯增添光輝的一頁。

北京十大建築之一：民族文化宮

在香港同胞親屬的家裏

送菜上門　風雨無阻

——記下九市場售貨員譚妙

春雨綿綿，在西關濕漉漉的內街上，一位中年婦女提着豬肉、鮮魚、蔬菜，急匆匆地走着。熟悉她的街坊，親熱地招呼着：「譚大姐，明早又送菜來啊！」她就是下九肉菜市場售貨員譚妙，風雨無阻給老弱的街坊送菜上門。

譚妙首先來到鄰近下九市場的一塊街五十門號，這裏住着一位老木工孟大伯。她把豬肝、鮮魚交給孟大伯，就詢問孟大伯明天要什麼菜。

孟大伯是香港同胞的親屬，他的兒子和媳婦都在香港打工。孟大伯的老伴則多數時間在香港照料四個孫女。孟大伯年老體弱，譚妙則像親人般的照料他，不但天天送菜上門，有時看到孟大伯的衣服髒了，就幫他洗乾淨，還幫老人家掃地、抹檯。

這一切，使得孟大伯不知道要怎樣感謝她才好。就是街坊鄰里，看在眼裏亦深受感動。前幾天，下九市場收到署名一塊街居民的一封信，熱烈表揚譚妙爲街坊老人服務得無微不至，體貼入微。信中說：「譚大姐深得街坊的稱讚。」

三月下旬的一天早晨，記者跟隨譚妙送菜上門。她身材健碩，精神奕奕。只見她在下九市場裏領了一個簡子，就將老弱街坊昨天囑附她買的豬肝、豬肉、鮮魚等提在手裏，急匆匆地上路了，顯得是個辦事很能幹的婦女。

譚妙將菜送給孟大伯後，就到隔鄰的何大伯家，他也是一位老工人，今年已六十七歲了。然後，譚妙穿街入巷，到慶寶新街十四號的黃大嬸家。她將豬肉交給黃大嬸後，大嬸說：「昨天忘記告訴你，我還想吃點蔬菜。」譚妙連聲說：「好，好，一陣我送過來。」大嬸說：「眞係麻煩你了，要你行多一次。」譚妙說：「有問題啦，你唔好咁講啦。」

「眞是街坊知心人」

接着，我們將菜送到榮慶新街十五號的八姑家裏。之後又到賢梓里七號。這座房子的樓下，住着一位姓鄧的老工人，樓上住着一位年逾古稀的三婆。譚妙一邊將菜交給老人家，一邊詢問老人家明天喜歡吃什麼菜。臨怪道一帶的街坊說：「譚大姐眞是街坊的知心人。」

從毛主席著作中得到啓示

譚妙送菜上門的八戶街坊，都是年老體弱的老人家，他們一見譚妙就說：「多謝你啦，譚大姐。」譚妙總是這樣說：「不要謝我啦，是毛主席教我這樣做的。」應該感謝共產黨，感謝毛主席。」老人們和記者攀談起來，總是熱淚盈眶。慶寶新街的黃大嬸對記者說：「譚大姐這樣關懷我，眞使我萬分感激。只有今天的新社會，在共產黨和毛主席的領導下，我們老人才會得到這樣好的照顧。」說話間，黃大嬸的眼睛濕潤了。

譚妙爲什麼能夠這樣風雨無阻爲老弱街坊送菜上門呢？譚妙說：「這都是毛主席教導我這樣做的。」她說，毛主席的一篇「關心羣衆生活，注意工作方法」的文章，給她留下很深的印象。文章裏說：「解決羣衆的穿衣問題，吃飯問題，住房問題，柴米油鹽問題……。總之，一切羣衆的實際生活問題，都是我們應當注意解決的問題。」這就是譚妙不厭其煩地送菜上門的力量泉源。她爲街坊老人完全義務送菜，分文不收。甚至街坊請她喝茶和抽煙都被她婉言謝絕了。

本報記者

羅崗新種果樹五千畝

沙河設店專營沙河粉

香港旅客車票失而復得免遭損失

▲「水果之鄉」的羅崗公社，近已新種下柑、橙、李、果……五千多畝。有名的沙步香蕉也大加擴種。連年這個以羅崗梅林飛鳴……有「愚公移山」的精神。

▲廣州市第一人民醫院新近設立了一個中西醫結合病區。專門收治一些急性病者，如急性肺炎、急性闌炎、乳腺炎、急性結腸炎等，用中醫中藥治療，收到很好的效果。病區開設一個多月以來，已有廿一位病者痊癒出院。

▲三月十八日香港旅客林梓泉由深圳買了一張至福州的車票，到廣州，他下車的時候，不慎遺失了這張車票。他又急於當晚轉車去福州，只得在廣州車站補購回一張客票。當他乘上當晚的五十次列車離開廣州往福州的時候，廣州車站上的服務員在打掃站台的時候，無意中找到了這張深圳至福州的車票，送到貨物招領處。招領處爲了不讓旅客無故損失數十元，立即趕在車抵目的地之前打了個電話給衡陽及鷹潭車站，轉通知林梓泉到福州車站退回補票。

▲當前正是春耕大忙的時候，廣州市新光洗染店的職工，組織了下鄉服務組，到近郊農村接染衣服。他們先後到過三元里、嘉禾、白鶴洞、南岸、洋塘等地。他們按各地集市日期，在集市設檔和入村收染。郊區的農民說：「你們想得真周到，這是支援我們生產的好辦法。」

▲廣州沙河鎮本月初新設了一間專營地道沙河粉的「沙河粉館」，其中還另開了兩個專門接待外賓的房廳。顧客到這裏除了可以吃到地道的沙河粉外，還可嘗試到著名的郊外魚粥、郊外油菜和山水名茶等。

▲河南區南園酒家附近的瑩桂小學，教師們正在趕築游泳池的收尾工程。這間小學利用大操場造築學生游泳池，全部都是教師、學生親手施工，學校師生也來支援過。去年動工，現在已將完成。

▲荔灣酒店今年二月起辦了小學生飯堂後，由於附近交通頻繁，最近又把飯菜送到學校，以免小學生來回吃飯不夠安全。現在，不管颳風下雨，這家酒店都按時將飯菜送到附近的大沙頭小學，使六十多個路遠的學生能及時吃到熱飯熱菜。做家長的……說：「政府不但爲學生解決吃飯問題，連學生的安全也注意到了。」

專爲農村巡迴醫療隊設計

滬製成小型X光機

全重三十二公斤　一人可挑着走

【新華社上海十三日電】一種專門爲農村巡迴醫療隊和公社衛生院設計的小型攜帶式愛克斯光機，最近由上海正遠醫療器械廠試製成功。

這種愛克斯光機可供口腔、骨科、心肺等部位的透視和拍片之用。

這種機器全重三十二公斤，全部機件分裝在兩個手提箱裏，一個人可以挑着走，機件結構簡單，拆裝方便，工作起來移動也很靈活。這種機器可以在普通房間裏使用，不一定要暗室設備，因此特別適用於農村巡迴醫療隊和公社衛生院。城市醫院的門診部、病房也可以使用。

南京應農民要求　生產普及收音機

【中國新聞社南京十四日電】南京無線電廠最近開始爲農村成批生產普及型三管半導體收音機，這種收音機的體積同飯盒相彷，美觀大方，靈敏度高，不僅能直接收聽中央人民廣播電台的廣播節目，而且能收聽十多個省、市廣播電台的廣播。它的選擇性也比較好，即使一個地區有幾個強電力的電台，也不會產生雜音，擊音響、音質好。用電也比較省，如果每天收聽三四小時，四節二號電池可用一個半月左右。爲了解農民的要求，這個工廠的三十多個設計人員分別訪問了南京市區、郊區銷售收音機的門市部和部分農民，收集農民對收音機的要求和意見。

經過訪問，了解到農民的普遍要求是：收音機聲音響亮，最好是在田間勞動也能聽到；能直接收聽到北京的廣播；價格要便宜；體積大小無所謂，只要有一根帶子，可以掛在扁擔頭上，隨時帶出帶進就成了。

勒索廖烈文案

被告承認控罪

打控信內有「炸彈對待」字眼

主控昨述捉人經過

圖姦空姐疑犯

自供狀昨呈堂

據謂三次行劫中均欲非禮事主

涉嫌勒索　舞女被控

被控打舞女

一男子受訊

原告昨述經過情形

聯邦打字學社　招速成班學生

本報特稿

中僑臨時商場

僅花十三天時間，一個面積達二萬六千平方呎的宏偉商場便設計、裝修及佈置完成了——這中間，可以看到該公司的職工及聘請的技術人員是如何地積極工作，一心要把臨時商場早日開成。

中僑國貨公司於上月十四晚不幸失火後，經過該公司全體員工的努力，在短短一個月時間，就籌備好一個比原來的面積更大的臨時商場，定於本月十七日（星期日）上午十時半開始營業，同時舉行大減價，接待新舊顧客。臨時商場設在原址對面（彌敦道六〇九號）新興大廈六〇九號A內。據悉，在大火後，該公司就着手新商場的籌備工作；在商場地點未確定前，所需要的貨架、玻璃飾櫃等都已着手裝嵌，而且從上海、北京等地趕辦新貨，以便爲顧客服務。

本月三日，該公司在新興大廈找到臨時商場地址，與業主簽訂合同後，翌日（四日），所有裝修、設計人員全部進入現場，邊設計邊裝修，不論木工、鐵工等，均積極工作，日夜開工，很快就出現了商場的雛型。

昨日記者應邀前往參觀，已經看到一邊裝修、一邊佈置商品，工作在有條不紊地進行設計、裝修、佈置的工作，將於明晚完成，共需時十三天。臨時商場佔地面積共二萬六千方呎，其中地舖佔二萬四千多呎，地面佔一千九百呎。門面橫度有四十五呎，相當於中僑初期營業時的門面。整個商場內均有自動消防設備及冷氣設備；除了正門的大樓梯進出外，還安裝有自動電梯，另外有三部大廈電梯可讓顧客進出商場。

臨時商場所經營的商品十分齊全，大小品種達一萬多種。今年新運到的貨品，其中有春夏季的服裝和用品。在正門的地面商場，將經營：茶、煙、酒等類；在地窖商場，將經營食品、棉針織品、抽紗、綢緞、布疋、呢絨、男裝、女裝、童裝、文教、玩具、樂器、電器、皮具、皮箱、陶器、傢私、成藥、參茸、化妝品、搪瓷、珠寶、工藝品等。

該公司經理黃閣真昨日對記者說：「本公司開幕以來，蒙各界人士愛護，業務頗有發展。上月十四晚不幸失火，更承蒙各方面慰問，鼓勵有加，同人深受鼓舞。現在決定在原址未修復前，先假對面新興大廈六〇九——六〇九號A門面及地下室全層爲臨時陳列全部新商品，同時舉行大減價以答謝各界人士的支持和愛護。」

臨時商場附近有龍鳳茶樓、南華戲院、新華戲院等，且門前就是幾條線的巴士站，對顧客來往相當方便。

雅佳

懸案一年多 要犯迄在逃
更生農場毒案有發展 傳幕後人在泰國落網
港方反毒部門再派人赴泰偵查

【本報訊】國際販毒集團活動近來有增無已，泰國毒品源源偷運來港。一年前本港在新界更生農場破獲的戰後最大一宗國際運毒案，最近又有新發展，泰國方面傳已拘獲幕後人物。本港警方在本週已派出人員前往曼谷偵查。這是該案發生以來警方第二次派員赴泰了。

據悉，今年二月間，本港警方在港海一艘泰國漁船上搜獲四百多公斤的鴉片與海洛英後，發現泰港間毒販集團活動頻繁，手法新鮮，曾電召泰國警方人員來港磋商，並對去年更生農場大毒案繼續追查。

更生農場大藏毒案是去年二月中破獲，搜得毒品運送兩噸，價值四百萬元，當時除一名毒犯被拘入獄外，要犯曾與潛逃，迄今仍無下落。警方的懸紅從一萬元增至二萬五千元，至今已宣告無效。事隔一載，曼谷傳出消息稱，涉嫌與該案有關的泰國販毒集團幕後人物已被拘捕。本港警方反毒部門隨即派出幫辦林木星、江耀榮等領幹探，在十二日乘搭飛機前往曼谷偵查。

據曼谷消息，曼谷在不久前破獲一宗大運毒案，在海灘截獲一批正欲運來香港的鴉片、嗎啡一千多公斤，並拘獲一名毒販頭子。該毒販以開設一間信託公司為掩護，策劃泰港之間運毒。有關方面疑該集團與屢次運港毒品案有關。

參加春季交易會
七十餘行業港商出發 十多國家外商昨同行
中旅社為方便旅客安排專車

【本報訊】近千名中外商人昨晨前往廣州，參加今天開幕的中國出口商品交易會。

尖沙咀火車站昨晨熱鬧非凡，中外商人與送行者雲集，一片歡笑語，預期此行滿載而歸。香港中國旅行社為方便旅客行程，昨晨與九廣鐵路局安排八時十分一班專車，專供華商乘坐出發；外商則乘八時四十分班車出發。

準備今晨前往廣州參加交易會的，尚有中外商人約三百人。

昨晨赴穗外商二百四十多人，其中日本商人佔一百六十名，其他來自瑞典、法國、西德、挪威、丹麥、澳洲、荷蘭、愛爾蘭、英國、比利時、錫蘭、瑞士、加拿大、土耳其，及本港多家洋行代表。

昨晨赴穗華商逾七百人，中華總商會佔六百餘人，中總會長高卓雄夫婦、副會長湯秉達、會董鄧典初、羅若林、霍英東等亦於昨晨出發。此外，昨晨出發者尚有旅港福建商會、香港油頭進出口商會成員等。

昨晨赴穗華商經營行業極其廣泛，包括礦產、土產、張品、參茸、藥材、海沙、飲食、成藥、食品、地毯、工藝品、山貨、油糙、五金、輕工業品、綿綢、布疋、百貨、機械、馬達、玉器、唱片、文具、海產、水草、絲紡材料、抽紗、皮革、陶磁、飼料、進出口、紙業、玩具、鮮果、刺繡、珠寶、草蓆、傢具、畜產、服裝、酒業、蔬菜、樂器、編織機、電器用品、圖鐵、糖果、金飾、鹹魚、印刷油墨、木材、花苗、呢絨、棉花、字畫、鐘錶、京果、象牙、綢緞、羽毛、膠料、罐頭、科學儀器、化工、金魚、娛樂、漆油、金融、梳打、火柴、綠、工業原料、西藥等七十餘行業。

【本報訊】澳門消息：澳門首批工商界貿易團，六十七人於昨晨啟程前往廣州。該團已有數十人於前天出發。

山道街市起羣毆 小販六人齊受傷
事前販管隊曾捕人

【本報訊】石塘咀山道菜市場昨晨十時半因小販管理隊拘捕魚販，引起羣毆事件，有六個魚販與勸架人被毆受傷。

在石塘咀街市，平日經常有兩名小販管理隊在那裏。昨晨十時半，突有一名小販管理隊「三劃」，率領廿餘名小販管理隊員乘車到那裏拘捕流動攤販。在拘捕中，雙方發生爭執，有幾個魚販被人圍毆；一個中年人梁蝦上前相勸，亦受了傷。他的兒子梁忠、女兒梁愛兒見父親受傷，上前搶救，亦一同受傷。事後，六名傷者一併被送醫院。

傷者張燦平，卅四歲，魚販；鄭勤，四十六歲，魚販；盧允德，四十六歲，小販。另外三名傷者是梁蝦三父女。

又訊：四名小販管理隊人員昨午到醫院檢傷。他們是楊兆民，卅二歲，職位三劃；梁兆強，廿九歲；呂樹強，廿六歲；符大來，廿七歲。

一中年漢被拘捕 疑與雞姦案有關

【本報訊】昨晨三時許，警方人員在一名小童帶引下，在德輔道西四四×二號一間大廈內，將一中年男子拘捕，疑與一宗雞姦案有關。

被拘男子姓廖，卅七歲，潮州人，原係上述大廈的看更人，經於一年前離職，但仍住在大廈的士多房。

在彌敦道原址對面 中僑設臨時商場
週日開業供應國貨逾萬種

【本報訊】上月中旬不幸遭到大火的旺角中僑國貨公司，定十七日（星期日）上午十時半（夏令時間），在原址對面彌敦道六〇九至六〇九號A新興大廈開設臨時商場，恢復營業。

該公司新設的臨時商場，面積達二萬六千多呎，經營國產百貨，品種齊全，數達一萬多種，而且全部是春、夏季新貨。在臨時商場開業期間，該公司舉行大減價，感謝港九各界人士對該公司的支持和愛護。

雖然是臨時商場，佈置也十分講究。商場內有自動消防設備、冷氣裝置。（詳細情況見本報第三版）

破壞安寧罪成立 盧麒押候宣判

【本報訊】被控「煽動暴動」及「破壞安寧」罪的十九歲青年盧麒，昨日續在中央裁判署受審。法官裁定被告「煽動暴動」罪名不成立，但「破壞安寧」罪卻有證據支持，裁定罪名成立，將案押候一週，候感化官調查被告身世後才判決。

法官在宣讀判詞時說，被告被控的第一項煽動暴動罪，是要有證據證明被告確有煽動別人使用暴力進行暴動才能成立，但控方證供沒有確實證明這一點。至於第二項罪名，被告本人已承認曾在彌敦道上演說，叫人支持反加價，「不用怕警察」及「支持到底」等語；而在被告演說之前，已有人激動地呼口號；在被告演說後又有人破壞財物。被告自稱不知道會因此引起騷動，又稱曾向一些「知名人士」諮詢，但法官認為此點與本案無關。

法官又說，被告年紀輕，不知說話的份量及引起的嚴重後果，但他所說的「不用怕警察拘捕」等語是十分不智的。被告並無案底。

被告昨日曾邀一名仍在警方拘留中的青年馬國光為他出庭作證，證明他曾向人羣呼籲不要做任何違法行動及呼喊任何反對政府的口號。證人同意被告曾向他解釋，所謂「不要怕警察」這句話是驅錫恩對他說的，他以為和平示威不會違法。

證人在答主控的盤問時曾指出，初時遊行隊伍很「斯文」，但後來由彌敦道樂宮戲院附近湧出一羣流氓，到處破壞，情形大亂。

天氣預測

吹微風，大部分為南風或東南風，初時密雲，有零散驟雨，下午間中有陽光，氣溫大致與昨日相同。

藥油推銷員獲無罪釋放

【本報訊】藥油推銷員黃一天，被控在九龍反加價騷動期間煽動羣衆，破壞公衆安寧，先後曾於南九龍法庭及北九龍法庭提堂，最後移解中央裁判署審。被告不認罪。前天由法官聆訊全部證供完畢，昨天再提堂。被告由兩人參扶下出庭。鮑華法官裁定被告需要答辯。被告說，當日被強迫而作口供。結果，法官以控方證據不足，宣佈將案撤銷，被告獲無罪釋放。

因控方一名證人拘捕被告時，說被告曾向羣衆口頭警告，而落口供時則控以行為不檢罪名。被告男子黃一天，卅二歲，汕頭人，藥油推銷員，住香港鉾新街，被控於四月六日晚在九龍地區煽動羣衆，破壞公衆安寧。被告否認控罪。

港府組委員會 研究地方稅例

【本報訊】港府新聞處消息：港督已委任一委員會，就有關地方稅法例的若干事項進行研究及提供意見。

財政司在提出本年度預算案時，曾說港府將設立一委員會，以便對若干技術性或有商業性質的事項提供意見。該等事業或商業性團體曾提出這些事項，但列入去年地方稅修正法案內一事，尚未作出決定。

港督已委任下述人員為委員會委員：財政司（當然委員）主席、稅務局局長（當然委員）、J·W·卡素爾（公認會計師）、G·C·格蘭範（律政司檢察官）、J·B·鍾樞（公認會計師）、會計師謝百全、E·S·賈萬士（委員兼秘書）。

今後輸往英國 香港貨須質好款新
貿易拓展會駐英代表提出勸告

【本報訊】香港貿易拓展委員會駐英代表I·M·撒桂夫人，昨天下午乘英航班機由倫敦抵港。她在機場發表談話，勸告香港商人，今後對輸英貨品，要提高質量和注意式樣新穎。她說，英國顧客需要的是質量好、式樣新的貨品，而不要價錢特別便宜的東西。她舉例說，曼徹斯特一家百貨公司，在星期五營業最好的一天，只賣出一件香港出品售價僅八先令六便士的恤衫，但其他售價三十五先令的恤衫則頗為暢銷。

撒桂夫人在港將逗留兩至三星期。她在留港期間，將接受港商對有關輸英商品的各種問題的查詢和討論拓展輸英貿易問題。港商可向海運大廈貿易拓展會辦事處接洽。

港澳客輪「澳門號」星期日起調整班期
「德星」輪十九起停航四天

【本報訊】信德船務有限公司屬下客輪「澳門號」，十七日起調整班期：由港開澳，星期日上午十時正、下午九時一期，星期一、二、三、五、六下午一時正、八時正，星期四下午八時；由澳返港，星期日凌晨四時正、下午五時半，星期一、二、三、五、六凌晨四時正，下午四時半，星期四凌晨四時正。

該公司由五月一日起發行港澳輪月票，每張六十元，港澳兩地只各發二百張。該種月票不能轉讓他人，數額有限，售完為止。同時該公司又由五月一日起設立「澳門旅遊服務處」香港辦事處，擬設在中區萬年大廈地下、灣仔軒尼詩道及北角等處，九龍擇定彌敦道東樂戲院斜對面及尖沙咀文遜大廈等處。該處直轄信德船務有限公司。

又訊：港澳線客輪「德星」號，將於十九日起停航四天，至廿三日復航。是日下午二時半由港開澳門。該輪此次停航原因，係租與一間影片公司拍攝電影。

尖沙咀數街樓宇 今晚午夜停供水

【本報訊】港府新聞處消息：九龍尖沙咀區介於柯士甸道、彌敦道、北京道及廣東道範圍內的樓宇，今（十五）日午夜起至明天上午七時止暫停供水，以便水務局對區內可能有漏的各大水管進行檢查。

白坭村拆遷期迫近 村民提出補償辦法

南丫北促解決食水問題

沙田區牛瘟防疫注射日期編定

新界新聞

▲流浮山白坭村鴻溜坑被强拆遷的村民，昨日下午在雲龍街聯合國香港協會招待記者，陳述意見。

關於業主要强行收回耕地事，村民要求能夠直接與新業主磋商談。他們並提出三項要求：「㈠補償青苗，可照農林處規例辦理；㈡補償開荒，可照稔灣已往取砂的私人田產規例辦理；㈢補償搬遷，最後一項如無補償，則照原有屋敵所需尺度及器材措回。」

鴻溜坑農民居所，於上月二十八日曾被人强行拆遷。當時即有四戶人家共十三間木屋被毀，他們的莊稼亦同時遭被摧毀。此事引起村民極大不滿，紛紛提出反對。事後，有關當局宣告將拆遷期限延至本月十八日。再過三天，該村的村民又將遭受到毀家破產的命運了！

▲南丫島北段鄉事委員會昨舉行第八屆執行委員就職禮，由南約副理民府官黃劍學監誓及頒發選任證書。到場觀禮的有李乘禮、周理炳、簡松興、陳伯業、溫安、林樹春、莊米才、溫日標、陳世鑫、陳榮、溫樹培、曹進、成世安、吳士保、羅來德、馮北財、羅振榮、王就嗣、鄭炳有、琪璐青等及區內商民、各村鄉民數百人。

該會主席周壽在致詞中指出，南丫島北段當前先要解決係食水供應問題。目前該處食水不敷，因備水池太細，輸水系統無預期計劃，故水源微弱，高地與遠處常需水荒；今後人口不斷增加，情勢當日趨嚴重。希望港府早日擴建大塘儲水池計劃，同時改善輸水喉管分佈與調節，使居民減免水荒威脅。第二係地方教育問題。該區十二圍村只得一間小學，難以配合環境需要，該鄉事會同人及學生家長希望當局發展該區的教育事業。第三改善該區交通。年前所定的小輪航行時間已不能符合理想，望小輪公司速增加直航班次，延長早晚班行船時間。

有李乘禮、周成等。在儀式上發言的尚

▲大嶼山南區鄉事委員會第七屆執行委員今日下午三時舉行就職禮，由南約理民府官潘總監誓。

▲上水粉嶺兩區十多間學校的學生，今日上午十時半在上水華山學校附近、下午二時半在粉嶺軍地植樹。

▲沙田區牛隻牛瘟防疫注射地點及日期已編定。

四月十五日為沙田頭、山下圍、作壆坑，十六日沙田、灰窰下、多石，十八日插桅杆、牛皮沙，十九日小瀝源、黃坭頭、大圍寮，二十日大水坑、石龍仔。

▲漁農處今日在屏山厦村為種植樹苗而引機之使用作示範表演。

漁農處發言人說，久已休耕的田土，通常雜草叢生，以使用圓犁及犂耙來引機翻田較為方便。利用裝有多孔挖掘器的牽引機，可以鬆土種植樹。

▲上水區各村鄉郵每天由郵差攜帶東將信件送到各收信戶，由於每一鄉差所負責派發信件不少，而各鄉村道路

▲博愛醫院丙午年年總理後天（星期日）中午十二時，在元朗院址舉行就職禮。該院為充實善務，新總理將各規友將致賀花籃折作代金，撥充慈善醫藥經費。連日致賀者紛紛響應捐送。

▲當地鄉事委員會特向有關當局建議，要求改為用單車派送。鄉郵遙遠，單車行駛速度慢

瑜伽研究會設風濕診所

【本報訊】瑜伽建康中心學術研究會，昨

該中心定十六日上午十時在旺角區瑜伽中心（電話八〇九八八一）、油蔴地區廟街一號地下、北角英皇道四〇二號二樓（電話七二九五九二）設置風濕痛專科診所或分診所，免收診金及手術費。

晚專題討論神經衰弱問題。各專家認為是「神經症」中最常見的一種，起因多為體力和精神過度耗損，情感和理智過度疲勞和衝突所致。可靠的自我醫療是瑜伽中的澄心淨慮，放鬆放軟，不要習慣多服鎮靜劑。

交通黑點共十五處

二月份車禍死傷者近七百人

【本報訊】警務處消息：本年二月份交通失事案件，較一月份減少一二六宗。二月份登記的交通失事共七八三宗，一月份則為九〇九宗。在二月份的數字中，致命者有二十宗，嚴重損壞者二一二宗，輕微損壞者三八六宗，只損壞而無別情者一六五宗。

據警務處交通部昨日發表的統計，二月份交通失事的死傷人數共六九八名，致命者二十名，重傷者二二九名，輕傷者四四九名。死傷人數中，有四七四人為行人，六十三名為乘單車者，廿一名為乘電單車者，三十九名為司機，七十四名為私家車乘客。

發生失事最多的地區為九龍城（一百宗）、黃大仙（九十一宗）、深水埗（八十七宗）、油蔴地（八十四宗）、旺角（六十七宗）、銅鑼灣（六十二宗）及東區（五十八宗）。

交通部認定的交通意外黑點共十五處。港島六處黑點為下列道路口：軒尼詩道與杜老誌道，英皇道及琴行街，鴨巴甸街與荷李活道，德輔道西與威利蔴街，英皇道與濱海街，筲箕灣道與太祥街。

九龍七處黑點為下列道路口：亞皆老街與天光道，界限街與窩打老道，彌敦道與奶路臣街，大埔道與南昌街，荔枝角道與界限街，馬頭涌道與馬頭角道，保安道與祥發街。

新界兩處黑點為：青山道與樂安街路口及青山道與德士古道路口。

「新建設」恢復供應 第一二期合刊已到港

【本報訊】今年起重新恢復供應的「新建設」第一、二期合刊到港了。

「新建設」是一本學術性刊物，刊登哲學、社會科學、藝術、自然科學等學術文章。每期定價一元三角，本期合刊定價二元六角。本期要目有：李悅、陳錚官的「批判吳晗同志關於帝王將相的謬論」、「關於「海瑞」問題的座談」，蔡松的「田漢的「謝瑤環」是一棵大毒草」，張向我的「略論財貿方面的亦工亦農勞動制度」，沈鵬的「堅持年畫創作的革命方向」，夏甄陶的「歷史辯證法與馮友蘭先生的「歷史個體論」」，趙石英的「科學發展的一些新趨勢」等等。讀者需要長期訂閱，請到三聯書店、新民主出版社、商務印書館、學生書店、中華書局、南方書店等，全年訂費港幣十四元。

社團動態

▲西環街坊福利會於昨日下午六時在會所舉行常務理事會議，會議由葉健泉主持，通過上期議決案後，隨即討論關於天星渡海小輪增加票價事宜。各理事一致認為天星小輪公司加價絕不合理，指出天星渡海小輪公司每年均有可觀利潤，而純利額亦超過專利事業資本額的百分比，再加上近年唐民生活費高漲，商場吹淡風，一般受薪階級已苦不堪言，如果再加重負擔，可謂苦上加苦。而其他公共交通事業亦將可能相繼效尤。最後由理事長陳浚霖代表該會全體理監事及會員簽署致輔政司之報告書，轉呈有關當局。

▲各區街坊研究會副會長、紅磡街坊會理事長胡經照談稱：有關天星小輪加價問題，尚須經過立法局討論，倘議員多數反對，港督不同意，可能不予批准。他認為與公共事業有關之加價，在此兩年間當局應有詳細的考慮，不可隨便批准。

同時港府訂出的施政預算，除收入外，更須兼顧居民利益。他指出紅磡坊會同人亦一致反對天星小輪加價。

西環坊會紅磡坊會不同意天星輪加價

指出當局不可隨便批准

▲潮僑蝦膠食品商會暨成立週年，定今晚七時在告羅士打行宴會，第六屆理監事同時舉行。晚會上，將演出潮劇「狄青平南」、「」助興。

▲旅港鄧氏宗親會堂舉行春季祭祖，到有鄧頌周、守仁、鄧航、鄧軒生等百餘人。隨後

▲伍氏宗親會原定

祝廣州交易會開幕 週末報本期有專輯

【本報訊】第十六期週末報為慶祝今年春季出口商品交易會，特出一版概述本屆交易會的新產品；其他各版要目有尼西亞的政局」、「通訊鳳凰」、「從護士到醫生」、「星洲盛大歡迎香港影星受歡迎」、「文化園地進化廳」、「風雨途中」等。該刊本期係特大號

赴英研究肺結核科 有獎學金可供申請

女童招人認領

裕華國貨公司下月辦裁剪班

華新會申請開大會 已被警務處長拒絕

助余林遺屬 讀者捐款

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
德信行有限公司敬賀
中國銀行大廈　電話：二四〇〇一

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
華潤公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
華遠公司同人敬賀
地址：文咸東街一二八—一三〇號四樓
電話：四五〇五一一四

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
五豐行敬賀
中國銀行大廈　電話：二二二二六一九

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
香港中華總商會敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中國銀行敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
交通銀行
暨
九龍辦事處
北角辦事處
西區辦事處
英皇道辦事處
灣仔辦事處
敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中國旅行社有限公司敬賀

首季貨物輸出數值 比去年增百分七強

輸入貨值只增百分零點三

【本報訊】港府新聞處消息：工商業管理處昨日（星期四）發表本年三月份臨時貿易數字：輸出貨值爲四三九點三九百萬元，轉口輸出貨值爲一五三點五百萬元，輸入貨值爲七八五點六五百萬元。

（貨物）	一九六六年三月份與一九六五年三月份比較（單位百萬元）	（百分率）	一九六六年首三個月與一九六五年首三個月比較（單位百萬元）	（百分率）
輸出	增二六點八〇	增六點五	增八八點七一	增七點四
轉口輸出	增一四點二三	增一〇點二	增二八點八一	增七點六
輸入	減四二點七一	減五點二	增五點七七	增〇點三

一九六六年首三個月之輸出，轉口輸出及輸入總值（百萬元計）估計如下：輸出一，二八六點九六，轉口輸出四〇九點六八及輸入二，二四四點三六。

本年首三個月輸出與一九六五年首三個月數目比較，增加百分之七點四，轉口輸出增加百分之七點六，輸入增加百分之零點三。

五金廠商頻扯吸 國產馬達市好

工作母機銷量亦增 預計商廠胃納仍大

【本報訊】國產馬達和工作母機最近在港銷路比前續增，其中國產馬達近來生意增幅又比前稍大。這個夏天迫近，冷氣機生意續增，和此間有部分工廠開工較忙有關。

據機器商說，最近五金製品廠商和冷氣機商購買國產馬達仍多，其中五金製品廠商又不但購買較多的國產馬達，而且購買較多的國產工作母機應用。因此，車床、銑床、磨床、鉋床等近來生意較佳，銷售情形也不錯，故國產機器在港床市情，近來比前續有發展。

據機器商說，最近製釘、鐵質玩具等幾個工業行業開工情況比較忙。前一個時期開工很忙的五金器皿製造、銀器廠和其他的五金手錶帶廠，近來開工情況亦保持忙碌。同時，由於製船廠和修船廠生意較好，故影響到一部分機器廠生意轉旺。正因如此，廠家便需要機器和馬達應用了。

據悉，國產機器在港銷路，現在還在擴大中，有些機器商從經營中，發現有部分的工業廠家，過去是比較少用國產貨的，近亦購用了。因此，該業商人認爲國產機器在港銷售的潛力還很大，經營該貨更有信心。

訂單轆料兩缺 鐵廠尚未正常開工

遠期訂單多數未敢接受

【本報訊】最近鐵廠依然鬧兩缺，其一是缺少轆料，其二是缺少訂單，因此該業工廠尚未能恢復正常開工。同時，預料就算有訂單來，而該業廠家亦不輕易接納遠期訂貨，只能接近期訂貨。

據廠家說，近來鐵廠多未能每天開工，就算一部分本身設有門市部的鐵廠，也只是就門市銷出些什麼貨物，或接到建築商的小額訂單，積累幾天才開一次工製造。此等開工情形，當然不能算正常。

近來，圓、角、扁鐵市銷比前稍爲好些，原因是一部分建築商或多或少的向市場補進一些。但是只以四分以下的細花式貨較好銷，故近來廠家製造的貨物，也主要製細花式貨，大花式貨則很少製造。

據廠家說，目前由於東南亞商人很少來單訂貨，就算有一些，如何找原料仍是個問題。目前市場中的舊船板每擔爲二十四元左右，照這價格製成圓鐵必須每擔售三十四元以上，這才可以找到皮費。但是，目前市價還落後數元，這便很難接訂單了。由於三分圓鐵進口很少，建築商需要時則可能提高價格訂購。即使有這樣的訂單，廠家亦不輕易接納，原因是舊船板不容易買到，如果舊船板價今後續升，接造的生意便可能吃虧了。

經濟新聞

交易會商品

柴油機結構精

作爲動力機械的柴油機，適用於船舶、汽車、拖拉機、水泵、發電機、空氣壓縮機、農業機械和土建機械之動力機。隨着這些事業的發展，柴油機的用途更廣泛，品種更增多，我國生產的柴油機，隨着社會主義建設日新月異的發展，不但品種日俱增多，質量亦日益穩定和提高。我國的柴油機具有共同特點：結構緊湊，用料優質，美觀耐用，出力大，耗油率低，操作簡便，用途廣泛。現僅介紹我國出口的柴油機。

新型的、先進的135系列柴油機，是我國自行精心設計的優良產品，是具有現代化設備的上海柴油機廠生產的。135系列柴油機包括陸用和船用。它們均爲單行立式，四沖程，直接噴射的輕型高速柴油機。陸用方面有2135G型四十匹馬力，4135G型八十匹馬力和6135G型一百二十匹馬力，係輸出端到飛輪爲止的陸用基本型柴油機，冷卻系統爲閉式循環，尚可配備不同的附屬設備裝置，成爲許多種變型，以適應各種用途的需要。船用方面有4135CAB型八十匹馬力和6135CAB型一百二十匹馬力，船用柴油機附帶有803CAB型倒順車減速齒輪箱及具有海水泵與鹹淡水熱交換器的閉式冷卻系統，它們係原來4135Z型和6135Z型船用柴油機的變形，可作漁船和小型客貨船的主機之用。

出口新品種的2110型陸用和船用柴油機，由大連柴油機廠生產。它們是功率均爲二十匹馬力、雙缸、立式、四沖程、渦流式燃燒室的高速柴油機，機器零件精密耐磨、起動迅速、運轉平穩、調速靈敏，部件公差緊湊，噪音微小，耗油小。3110型船用柴油機用途尤廣泛，可作近海、內河、湖泊漁輪、遊艇、拖駁輪、流動抽水站、交通運輸輪等船的主機。

3110型三十匹馬力和4110型四十匹馬力陸用柴油機，亦是新品種，由無錫柴油機廠生產。它們是立式，四沖程，每分鐘轉速爲一千二百轉的高速柴油機。由於廠方幾年來努力改進，已經實踐證明其品質優良，特點與2110型柴油機類似。

天津柴油機廠生產的1105型十匹馬力陸用柴油機，係單缸、立式、四沖程水冷式高速柴油機。龍溪機械廠生產的1110－1型五匹馬力陸用柴油機，是一種臥式、單缸、四沖程中速柴油機。這二種小型陸用柴油機都具有結構簡單，操作和維護方便，零件經久耐磨，牽引力大，耗油量省等特點，很適用於水泵、磨粉機、榨油機、鼓風機及小型發電機等的動力。

由濰坊柴油機廠製造的6160－1型一百三十五匹馬力船用柴油機，是具六缸立式單缸，每分鐘七百轉的中速柴油機，其具備的齒輪箱順車轉速比爲1：1，倒車轉速比1：1.22。這種機具有我國出口的船用柴油機的優點，適用於漁船和小型客貨船的主機之用。

以上幾種柴油機，均由中國機械進出口公司廣東省分公司經營出口。香港代理爲華潤公司，地址在香港中國銀行大廈。歡迎洽購。

瑞匯比匯扳高

【本報訊】昨日瑞士匯和比利時匯的銀行買賣價同時調整，新價均比前改高，前者每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎，後者則比前少兌一比利時法郎。

瑞典匯賣價：由每百港元兌七四．七五瑞士法郎改爲七四．六八七五瑞士法郎；買價：電匯由七五．七五瑞士法郎改爲七五．六八七五瑞士法郎，匯單由七六．〇六二五瑞士法郎改爲七六瑞士法郎。

比利時匯賣價：由每百港元兌八五九比利時法郎改爲八五八比利時法郎。

東米二千噸將標投輸出

食糖一批亦將標售

【金邊十二日航訊】東國營出入口公司將於本月二十日舉行一宗標投，以便出售二千噸有百分之十五米碎的一號白米，供出口到英鎊區和協定區。白米必須在五月三十一日之前付船，在金邊碼頭或西哈努克港交貨。標投價格以英鎊計算，在金邊碼頭交貨將比在西哈努克港低兩英鎊。英鎊區的投標者必須繳納五千英鎊保證金（銀行擔保，有效期限到六月十五日）或東幣五十萬元（有證明的銀行支票）。標得者必須在三天內和該公司簽合約，不能以任何藉口取消合約，否則保證金將被沒收。付款方式是在該公司指定的銀行開信用證。

東國營出入口公司又將於本月十八日舉行一宗標投，以便出售五百噸白糖，供出口到英鎊貨幣區，最遲要在五月二十日前付船，在金邊碼頭交貨。標投以英鎊計算。

東國營出入口公司最近發出通告，招商輸入三種紙煙，共八百十五噸，和兩種漂白蠟共五百零八噸。

【本報訊】昨日食米大盤買賣疏落，正盤成出只得二千九百四十包；其中內地米佔一千五百四十包，泰米佔一千四百包。

昨日正式開盤的入口米商只得兩家，提沽的食米僅四宗，其中也糙占以每擔六十四元成交七百包；冬占六十二元七毫，成八百四十包；皆牡丹香米六十元八毫，成四百包；紅三蓆白孫四十八元九毫，成一千包。

上海梅脈搶手

【本報訊】上海梅脈搶手，市價頗高。這種貨，昨天有二十餘噸售出，成交價如下：一級貨每擔一百七十元，二級貨每擔一百四十二元，三級貨每擔一百三十一元。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	157	+2,000	1,548
倫敦登記	152	+0,100	1,100
聯合企業	5.8	+0.100	1,000
遠東企業	13.1/13.2/13.3	——	4,530
會德豐	12.6	+0.100	1,000
九龍倉	65/64.5/65	+0.500	2,100
黃埔	32.25/32	——	2,200
太古	14.2/14	—0.300	4,200
置地	52.5	——	6,200
置業古	80	——	150
信低	2.125	—0.025	6,000
電車	13.6/14	+2,000	4,750
中巴	51.5	—0.500	200
油蔴地小輪	46	+0.250	100
九燈	18.4/18.5/18.3/18.4	——	9,920
港燈	23.4/23.6/23.5	+0.100	7,489
電話	25/24.9	——	6,100
港燈股權	7.75/7.9/7.8	+0.200	2,933
煤氣	17/16.9	+0.100	8,800
太平	8.9	+0.025	19,000
和記	10.5/10.6	+0.200	2,300
怡和	12.5	+0.200	11,000
英泥	28.8/28.7/28.8	+0.300	2,300
啤酒	41.5	+0.500	500
牛奶	84.25	+0.250	800
連卡佛	24.4/24.5	——	1,100
港機	18.5	+0.300	500
南洋	4.7	——	3,000
聯合船塢	8	+0.025	1,500
澳門電	9.5	+0.450	3,000
城市	6	——	10,125
屈臣氏	43/42.5	—1.000	900
港富利士	21	——	500
天星	31.75/31	——	200
聯紡	6.6	—0.150	2,500
僑業	5.15/5.25/5.2	+0.100	38,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差額

英鎊又傳不穩 股市交投轉旺

多數股價昨被買家扯高

【本報訊】昨日股市幾乎作全面性好轉，大部分有成交的項目中，市價上漲，全日成交總值共二百七十四萬元，比前日又增一倍以上。

昨日匯豐股市情續轉佳，其中香港註冊股每份漲兩元，成出一千五百多份。倫敦註冊股每份漲一元，成出一千一百份，可見情況續佳。九龍倉股又回挺至六十五元，而且成交二千多份。置地市價雖然不動，但成交六千多份，值三十多萬元，比前已有顯著增加。此外，大部分的公用股近日以來情況也好轉，如啤酒和英泥股，市價也告回穩。

據行內人說，由於九龍騷動事件對股市的影響已解除，同時，近來股票市場銀根稍比前鬆些，加以英鎊價又[illegible]不大穩，此間可稱英鎊游資[illegible]，至少有的新股票有興趣。

糖價尚穩

【本報訊】昨天本港市場上食糖市情清淡，但價格變動不大。棉花牌粗砂，昨天成交十五噸，會交價每擔二十四元一毫。中粒白砂，昨天有五十噸沽出，十四天期銀每擔二十二元三毫。

國際原糖價稍降。倫敦方面現貨每噸二〇點二五鎊，五月份花貨每噸二〇點[illegible]鎊。

泰國生油 來價上漲

【本報訊】據食油商消息，近日泰國生油來價上漲了六元，由每擔一百四十八元漲到一百五十四元。

近日，行上沒有泰國生油大盤交易。本月十二日從曼谷到港的「大鵬山」輪，運到生油一百五十桶，據說全部是榨油廠定來自用之貨，不在市上應市。將在本月二十二日左右從曼谷到港的「大嶼山」輪，據說亦有生油一批運來，其中有三十桶是過口莊辦來之貨，抵港後會在市上出售。

星膠跌後小回

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市跌後回升。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片五月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣六角八分，二號膠每磅爲叻幣六角七分半，三號膠每磅爲叻幣六角七分，與前天報價比較每磅回升半叻分。

埃及棉膠訂價報漲

【本報訊】據[illegible]漲風挾高。工業原料入口商[illegible]每噸一百六十二鎊[illegible]港現貨售盤因此[illegible]，比前市挾高三仙。

湛江西瓜到一批

國貨公司已全部吸入

【本報訊】國光蘋果和長靶梨外銷仍暢，湛江西瓜首批昨抵港。內地果品銷路暢，大號價續被扯高。

據果欄商人說，新加坡辦莊商昨復扯購國光蘋果和長靶梨約共一千六百件，以長靶梨佔較多數，每盒高成二十三元，大進國光蘋果成十三元五毫，比日前上升五毫。

湛江西瓜首批已於昨天運來，首批值得五十公斤運來試銷。該批來貨有長身和圓身兩種，皮色花白，成熟度甚本還算不錯，食味甜，全被國貨公司商人吸入，每擔成二十元。

湖南和湖北鮮橙續各到一批。湖南鮮橙佔一百多盒，每盒稱成十二元五毫。這批貨個子均勻，皮色紅黃，食味好，很快便被果商扯購一空。湖北鮮橙成達七百盒，每盒成十三元五毫。

本地果商昨扯入的天津國光蘋果達四千多盒，每盒分成十三元和十三元二毫。白皮蔗和黑皮蔗吃濕，大盤價均被牽高。白皮蔗暢成三千把，每把（五支裝）分成一元五毫五仙、一元六毫七仙。黑皮蔗成交二十噸，每擔成十元零五毫。

金鈔躍升

【本報訊】由於英鎊價大跌，昨日此間美鈔、美匯價皆升，K金價亦被撐起。

美鈔開市五七八．五，收市亦企五七八．五；比上日價位高了一點八七五．平息。

港匯開市五七九，收市升爲五八〇．五；金融開市爲五七八，收市則過至五七九．七五。

傳說英倫資金外逃，人心波動，英鎊價大跌，紐約證券英鎊跌爲二．七七五七五，倫敦證券英鎊亦降爲二．七六三五；因此買家對美元看好，美鈔、美匯價齊升。

K金頭盤開出二六四．三七五，此爲全日最低價；由於買家多，美匯價又漲，於是K金價急劇上升，最高挺至二六五．二五，上午收市成二六五；午後價位就在二六五．一二五左右上落，尾盤仍成二六五．一二五。[illegible]五十兩，晚上交收四千五百兩。

颱風已消逝 輪船由日來將增多
哥倫坡丸將於十八日到

【本報訊】據航商消息：「克斯篤」小颱風[illegible]際，有些前因躲避[illegible]的船隻，現已由[illegible]日期當然要延遲[illegible]。

[illegible]輪「哥倫坡丸」，該輪將於十八[illegible]坡、巴生、吡叻[illegible]「哥倫布城」，[illegible]本到港，將沒有[illegible]貨，收妥貨後即[illegible]。

汕頭水果瓜菜昨早運到大批

[illegible]

飛機時刻

今日到港班機

[illegible]午四時到。日航：東京、大阪、台北來，下午一時卅五分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午三時廿分到；東京來，下午五時卅分到。國泰：新加坡來，下午二時到。

今日離港班機

東航：往金邊，開下午一時。瑞士：往曼谷、孟買、喀拉嗤，開下午四時廿分。國泰：往大阪，開上午九時；往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪，開下午一時卅分；往馬尼拉，開下午七時卅分；往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分。昌興：往東京、溫哥華，開下午三時。帝國航空：往東京，開下午三時。泰航：往馬尼拉，開上午八時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午三時十分；往曼谷、新加坡，開下午二時；往曼谷，開下午三時五十分；另一班，開下午四時十五分。民航：往台北，開上午十一時四十分；開晚上八時零五分。英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時十五分；往東京，開下午四時。菲航：往馬尼拉，開下午一時。快達：往倫敦，開晚上九時；往東京，開下午六時十五分。馬來亞：往新加坡，開下午一時四十五分。泛美：往東京、三藩市，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十一時。荷航：往曼谷，開下午四時五十五分。日航：往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往東京，開下午四時十分；往曼谷、加爾各答，開下午六時廿分。

芬蘭明日到

[illegible]

日本熊號到期改明天

[illegible]

斯蒂芬落貨赴歐 今日上午即開行

[illegible]於昨日[illegible]預定留港一天，今日（十五日）即開行。[illegible]

入口船期預告

船	名	由來港口	月日	公司
邊高	BENGLOE	歐洲新加坡	4月17	邊行
愛蓮勃琪	ELLEN BAKKE	周尼拉	4月17	鐵行
夏利臉	HERMOD	山打根	4月17	多利順
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	4月17	寶隆
季里諾總統	P.PRES QUIRINO	美國	4月17	美邦
漢普頓丸	HAMPTON MARU	日本	4月17	日郵
伊士圭路	ESQUILINO	意大利新加坡	4月17	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	4月17	美迅
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月17	渣華
赫妲馬士基	HERTA MAERSK	印度波斯	4月17	捷成
華盛頓	WASHINGTON	周尼拉	4月17	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	馬尼拉	4月17	捷成
和星	STAR ARCTURUS	日本	4月17	[illegible]來
濟渣	RAJAH	日本	4月18	鐵行
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI		4月18	華夏
大麗康	BELINDA	西貢	4月18	順昌
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	日本	4月18	捷成
日聖丸	NISSEI MARU	美國日本	4月18	東方
邊尼維士	BENNEVIS	日本	4月18	邊行
日商丸	NISSHU MARU	日本	4月18	太平
[illegible]	WILLI RICKMERS	歐洲	4月18	華夏
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	4月18	渣甸
馬萊治美利	BRADEVERETT	新加坡	4月18	[illegible]來
政治家	LONDON STATESMAN	美國	4月18	法郵
加狄根雪亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	4月18	渣甸
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	4月18	永泰
昭南丸	SHONAN MARU	日本	4月18	東方
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	4月18	東方
天星丸	TENSEI MARU	日本	4月18	海聯
莎厦	SAHAR	新加坡	4月19	新興行
高路達	KOROTAN	新加坡	4月19	華林
寧海	NING HAI	日本	4月19	太古
廣西	KWANGSI	日本	4月19	太古
哥頓	GORDIAN	日本	4月19	太平
茨城丸	IBARAKI MARU	新加坡	4月19	日郵
新利華利	SUNNYVILLE	歐洲	4月19	銀行
高查士	CALCHAS	日本	4月19	太古
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	日本	4月19	銀行
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	4月20	渣華
泰臣萊克	TYSON LYKES	美國	4月20	總統
寶樂總統	PRES.POLK	美國	4月20	總統
天勒利	TEMERAIRE	美國	4月20	多利順
柯利近	OREGON	馬尼拉	4月20	渣甸
榮明丸	EIMEI MARU	日本	4月20	大信
協雄丸	KYOYU MARU	日本	4月20	東方
寮國	LAOS	歐洲	4月20	法郵
高麟連	COMORIN	日本	4月20	鐵行
桂林	KWEILIN	澳洲	4月21	太古
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月21	和捷
美華勃琪	MARTHA BAKKE	美國	4月21	鐵行
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	4月21	日郵
東英	EASTERN SAGA	澳洲	4月21	渣甸
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	4月21	捷成
忌連利安	GLENLYON	歐洲	4月21	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	4月21	大阪
芝捷連加	TJITJALENGKA	日本釜山沖繩	4月21	渣華
恒生	HANG SANG	紐澳洲	4月21	渣甸
德班丸	DURBAN MARU	非洲新加坡	4月21	大阪
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	4月22	永泰
寶順家	BUSUANGA	歐洲	4月22	寶隆
鐵賓治	TREBINJE	日本	4月22	華林
福家	FOLGA	歐洲	4月22	大興
北海丸	HOKKAI MARU	非洲	4月23	大阪
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	美國	4月23	美輪
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	4月23	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
沙班	SABANG	歐洲	4月17	太平
伊士圭路	ESQUILINO	意大利	4月18	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	4月19	美迅
忌連路高	GLENOGLE	歐洲	4月20	渣甸
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	4月21	銀行
邊尼維士	BENNEVIS	歐洲	4月21	邊行
高查士	CALCHAS	歐洲	4月22	太古
高麟連	COMORIN	歐洲	4月22	鐵行
鐵賓治	TREBINJE	歐洲	4月23	華林
西花拉	WESTFALLIA	歐洲	4月24	捷成
安得裕	ANORZEJ STRUG	歐洲	4月24	天祥
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽	4月25	總統
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
安多娜	ANDORRA	歐洲	4月26	寶隆
邊多倫	BENDORAN	歐洲	4月27	邊行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲	4月29	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月29	天祥
鶴干雪亞	BRECONSHIRE	歐洲	4月30	渣甸
大安	TARN	歐洲	5月1	多利順
力高巴	NICOBAR	歐洲	5月1	太平
快富	FRANKFURT	歐洲	5月1	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲	5月1	日郵
馬天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	5月5	法郵
邊高	BENGLOE	歐洲	5月5	邊行
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲	5月7	邊行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	5月7	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	歐洲	5月8	銀行
寶高達	BOGOTA	歐洲	5月8	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
和星	STAR ARCTURUS	印尼	4月[illegible]	[illegible]來
珍達	CHANDA	喀喇嗤	4月18	鐵行
濟渣	RAJAH	印巴	4月20	鐵行
安得裕	ANORZEJ STRUG	亞丁	4月24	天祥
古力治總統	PRES.COOLIDGE	孟買	4月25	總統
力打隆	NEDER RHONE	亞丁	4月25	渣華
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	4月25	[illegible]來
新印度怡美利	JOHNEVERETT	印度	4月27	[illegible]來
邊多倫	BENDORAN	亞丁	4月27	邊行
維多利亞	VICTORIA	科倫坡	4月29	天祥
寮國	LAOS	科倫坡	5月4	法郵
大阪丸	OSAKA MARU	波斯灣	5月7	大阪
鶴星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	5月9	[illegible]來
若戶丸	WAKATO MARU	科倫坡	5月9	日郵

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	4月17	美輪
美西英	JACOBJEBSEN	曼谷	4月17	振盛行
海順	HELIOS	山打根	4月17	多利順
日商丸	NISSHU MARU	金邊	4月18	太平
大麗康	BELINDA	西貢金邊	4月18	順昌
漢普頓丸	HAMPTON MARU	新加坡	4月18	日郵
寶梳	CATTLE	雅加達	4月18	渣華
天星丸	TENSEI MARU	新加坡	4月19	海聯
昭南丸	SHONAN MARU	金邊	4月19	東方
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡巴生吡叻	4月19	永泰
大寶石	TAI POO SEK	新加坡	4月19	順昌
日聖丸	NISSEI MARU	新加坡吡叻	4月19	東方
新利華利	SUNNY VILLE	新加坡吡叻	4月20	銀行
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	4月21	海聯
協雄丸	KYOYO MARU	馬尼拉	4月21	東方
基士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印尼	4月22	捷成
沙喇伯丸	CELEBES MARU	曼谷	4月23	永泰
恒生	HANG SANG	山打根	4月24	渣甸

汕頭・天津・上海線

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
加狄根雪亞	CARDIGANSHIRE	青島	4月22	渣甸
忌連利安	GLENLYON	上海	4月24	渣甸
娜拿	NARA	上海	4月27	太平
忌連安	GLENEARN	青島	5月20	渣甸
芙連雪亞	FLINTSHIRE	上海	5月24	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
馬天尼	MARTINIQUAIS	日本	4月17	法郵
華麗碧	VELEBIT	日本	4月17	華林
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日本	4月17	美輪
富華	PEARL OF VICTORIA	高雄	4月17	永利
海華	HALLVARD	日本	4月17	多利順
邊羅文	BENLOMOND	日本	4月17	邊行
夏利臉	HERMOD	日本	4月18	多利順
安慶	ANKING	基隆	4月18	太古
邊高	BENGLOE	日本	4月19	邊行
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	日本	4月19	天祥
寮國	LAOS	日本	4月21	法郵
士打富頭美	STRAAT FUTAMI	日本	4月26	渣華
娜拿	NARA	日本	4月27	太平
駿星	STAR ALTAIR	日本	4月28	[illegible]來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	4月20	捷成
莎厦	SAHAR	西南非	4月20	新興行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南非	4月22	大阪
芝捷連加	TJITJALENGKA	南非	4月23	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	4月23	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	東非	4月27	大阪
羅士雲	ROGGEVEEN	東非	4月29	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	西南非	4月30	渣華
德安華	TATIANA	西南非	4月30	順昌

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月17	美輪
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月17	渣甸
夏威夷	HAWAII	美國	4月18	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	4月18	捷成
愛蓮勃琪	ELLEN BAKKE	美國	4月19	鐵行
芬景	FERNVIEW	美國	4月19	多利順
安寶	AMPAL	美國	4月19	新興行
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	4月19	美迅
力士城	LEEDS CITY	拉丁美洲加勒比海	4月19	[illegible]
高路達	KOROTAN	美國	4月20	[illegible]
政治家	LONDON STATESMAN	美國	4月20	[illegible]
柯利近	OREGON	美國	4月21	渣甸
哥頓	GORDIAN	加勒比海	4月21	太平
科羅拉多丸	FLORIDA MARU	東加拿大	4月22	太平
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月22	和捷
祥雲	SIAN YUNG	美國	4月22	[illegible]
蘇彝士丸	SUEZ MARU	南美	4月22	大阪
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	4月23	大阪
寶樂總統	PRES. POLK	美國	4月23	總統
芝捷連加	TJITJALENGKA	南美	4月23	渣華
菲安東尼	PHIL.ANTONIO LUNA	美國	4月24	大工
古力治總統	PRES.COOLIDGE	美國	[illegible]	總統
正鋒	PIONEER MAIN	美國	4月25	美輪
德健拿	DEGANYA	美國	4月26	新興行
林將軍	GENERAL LIM	美國	4月27	大工
多倫達	TURANDOT	美國	4月28	多利順
金利時	ASCANIUS	美國	4月30	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	4月18	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月20	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	4月21	太古
寧海	NING HAI	南太平洋	4月22	太古
美華勃琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	4月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月26	渣甸
松安丸	SHOAN MARU	南太平洋	5月1	大阪
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	5月2	渣華
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
天娜士	TENOS	澳洲	5月6	[illegible]來

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 下午六時　台・日・印尼 上午十時
馬・北婆・緬甸 上午十一時　加拿大・巴西 中午
巴基斯坦・沙特阿拉伯・埃・意・西德・黎巴嫩・敍利亞・希臘・荷蘭・比利時・瑞士・挪威・丹麥・法國・瑞典・尼日利亞・非洲・英國・泰國・沖繩・夏威夷・美國・中南北美 下午一時
菲 下午四時　希臘 下午五時
印度・伊朗・伊拉克・南朝鮮・南越・東 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時
澳門 上午十一時・下午二時半・六時
亞丁・埃・英・歐洲・塞浦路斯・南朝鮮・馬 中午
菲律賓 下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時　台・日 上午十一時
泰・老撾・馬・北婆・丹麥・挪威・印・瑞典 中午
緬・荷・比・瑞士・法・意・英・巴基斯坦・巴林 下午一時
夏威夷・美・中南北美・埃・約旦・蘇丹・西德・亞丁・非洲 下午二時
澳洲・新西蘭・菲濟・印度・南越・印尼・南朝鮮・東・法・意・加・台・日・巴・瑞士・泰・亞丁・荷・西德・比・丹・瑞典・挪・英・埃・科威特・夏威夷・美國・中南北美・老撾・馬・婆羅乃・山打根・菲・關島・亞庇 下午六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利來	NELLORE（下午十一時）	澳洲	A2	鐵行
仁川	INCHON（凌早）	日本	B11	海恭
沙班	SABANG（下午八時）	日本	A1	太平
威爾遜總統	PRES.WILSON（上午七時）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
台勒總統	PRES.TAYLOR（下午四時）	美國	九龍倉橋	總統
闖鋒	PIONEER MINX（凌早）	美國	北角橋	美輪
東平	TUNG PING（下午）	高雄	油蔴地	大信
邊羅文	BENLOMOND（上午六時）	英國	九龍倉橋	邊行

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
奧芝達	ORCHIDEA（下午）	新加坡	A16	新興行
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN（上午十時）	日本	A8	渣華
斯麗達	SILETTA（中午）	美國	A24	太古
興中	HSING CHUNG（下午）	高雄	油蔴地	東海
東方勇士	EASTERN VENTURE（上午八時）	印尼	B16	亞泰
法蘭斯德	FRANCIS DRAKE（上午七時）	日本基隆悉尼	九龍倉橋	渣甸
大華山	TAI WAH SHAN（下午）	曼谷	A29	順昌
斯泰芬	STEFAN OKRZEJA（上午十時）	歐洲	A27	天祥
文農	MOMNON（下午）	歐洲	A32	太古
永安	WING AN（下午七時）	科倫坡	A33	東方
喜馬拉雅	HIMALAYA（上午六時半）	馬尼拉澳洲	九龍倉橋	鐵行
山明丸	YAMAAKI MARU（中午）	美國東岸	A4	大南
威爾遜總統	PRES.WILSON（下午十時）	美國	九龍倉橋	總統
光榮丸	GLORIA MARU（下午）	加勒比海	A22	日郵
長沙	CHANGSHA（下午）	澳洲	九龍倉橋	太古
巴哈多	BAHADUR（上午五時）	日本	B12	鐵行
浙江	CHEKIANG（上午十時）	大阪	A25	太古
海強	HAI CHIANG（上午六時）	高雄	油蔴地	大信

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印尼	B	捷成
珍達	CHANDA	日本上海	A	鐵行
新達	SUNDA	歐洲	九龍倉橋	鐵行
海華	HALLVARD	曼谷	A	多利順
安慶	ANKING	基隆	西環[illegible]	太古
忌連路高	GLENOGLE	日本	A	渣甸
華麗碧	VELEBIT	新加坡	B	華林
日本熊	JAPAN BEAR	美國	A	美輪
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	A	美輪
富華	PEARL OF VICTORIA	曼谷	B	永利
馬天尼	MARTINIQUIAS	歐洲	九龍倉橋	法郵

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
索馬利	SOMALI	歐洲	A5	鐵行
邊來路	BENLOYAL	歐洲	A2	邊行
仁川	INCHON	釜山日本	B11	海恭
闖鋒	PIONEER MINX	美國	北角橋	美輪
台勒總統	PRES.TAYLOR	美國	九龍倉橋	總統

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時[illegible]分	上午7時[illegible]分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時58分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時33分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時05分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（E）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

輪船停泊表

船	名	停泊地點
寶梳	CATTLE	油蔴地
東平	TONG PENG	B13
大寶石	TAI POO SEK	A30
新海丸	SHINKAI MARU	B7
晏士伯	TONSBERG	九龍倉橋
倫敦丸	LONDON MARU	A23
亞奇利士	ACHILLES	太古橋
多倫達	TURANDOT	九龍倉橋

公司：[illegible]、渣華、順昌、大信、多利順、大阪、太古、多利順

男女單打爭標者產生
莊李梁仇今決戰
三項雙打賽上午進行末幾輪淘汰
產生最後兩選手後晚上相繼決賽

【本報訊】一九六六年全國乒乓球錦標賽，今天將達到最高潮——五個單項賽將於今天晚上相繼決賽，產生冠軍。

本屆單項比賽，是十二日開始舉行的，經過數百場緊張激烈的角逐，至昨日止，男女單打賽只剩下兩名參加決賽的選手；混合雙打賽則剩下四名參加準決賽的四隊；男女雙打賽經四輪淘汰，亦只剩下獲得半準決賽權的八隊。今天上午，後三項雙打項目將繼續進行淘汰賽，以產生最後兩隊選手，屆同單打的決賽權獲得者，於今天晚上相繼進行決賽，爭奪各該項比賽的錦標。

獲得本屆男子單打決賽權的，是接連三屆世界冠、亞軍獲得者的莊則棟（北京）和李富榮（上海）。莊則棟是繼在第六輪中以三比〇挫敗于貽澤後，又以三比一戰勝了挫王家聲三比二而晉入第七輪的張燮林而獲得決賽權的。李富榮昨日首先打敗陸巨芳，繼又贏了以三比〇淘汰種子球員周蘭蓀的上海小將姚振緒而得到決賽權，他取勝的戰果都是三比〇。

女子單打決賽權獲得者，一是山西橫拍削手仇寶琴，她先以三比〇挫敗另一橫拍好手、世界單打亞軍林慧卿，隨後，又以三比二贏了以同樣比數淘汰李莉的李赫男。另一名決賽權的獲得者，是廣東選手梁麗珍。她分別挫敗了北京選手石鳳玲（三比一），上海選手鄭敏之（三比二）而獲得決賽權。鄭敏之在這場比賽之前，曾以三比〇淘汰狄薔華。

今天的五項決賽，將於晚上相繼舉行，屆時，上海人民廣播電台將作實況廣播。該台廣播頻率是一五〇〇千周。

女單打八強形勢

選手	第一輪	準決賽	冠軍
林慧卿	0		
仇寶琴	3（仇）	3（仇）	
李赫男	3（李赫男）	2	
李　莉	2		冠軍
梁麗珍	3（梁）	3（梁）	
石鳳玲	1		
狄薔華	0	2	
鄭敏之	3（鄭）		

男單打八強形勢

選手	第一輪	準決賽	冠軍
莊則棟	3（莊）	3（莊）	
于貽澤	0		
王家聲	2		
張燮林	3（張）	1	冠軍
周蘭蓀	0		
姚振緒	3（姚）	0	
陸巨芳	0		
李富榮	3（李）	3（李）	

女雙打世界冠軍 淨負於直拍新手
乒賽爭逐更烈又有數種子被擯
男女單打季軍昨已產生

【新華社上海十四日電】一九六六年全國乒乓球錦標賽的五個單項比賽今天進入最後階段。各項選手在爭奪進入男、女單打前四名和男、女雙打、混合雙打前八名的比賽中，打出了高風格、高水平，他們的高超球藝和頑強的戰鬥意志，不時激起觀眾熱烈的掌聲和喝采聲。

男子單打世界冠軍、北京的莊則棟和世界亞軍、上海的李富榮，以及廣東名將梁麗珍和山西削球好手仇寶琴，今天進入了男、女單打的前兩名，他們將在明晚舉行的決賽中，爭奪男、女單打全國冠軍。女子雙打世界冠軍、上海的林慧卿和鄭敏之，今昨在爭奪進入女子雙打前八名的比賽中，以〇比三被上海直握球拍的攻擊手周一玲和胡新成所淘汰。

莊則棟和李富榮今晚以三比一的同樣比數，分別淘汰了上海直握球拍的削球名將張燮林和右手橫握球拍的削球新手姚振緒，進入決賽，張燮林和姚振緒並列男子單打的第三名。

張燮林和十九歲的姚振緒今晚都打得很出色，他們不僅削得穩，而且經常突然起板猛扣得分，在爭奪進入前四名的比賽中，曾經分別以三比二和三比一的比數，淘汰了貴州名將王家聲和山西名手周蘭蓀。張燮林在對王家聲的比賽中先輸兩局，又連扳三局反敗為勝。這場比賽在最後一局贏得最後一分時，曾經出現了使全場為之轟動的精采場面，王家聲在張燮林的強攻下被迫遠離球台放高球，張燮林繼起三大板，王家聲頑強搶救不慎摔倒，才以十九比二十一輸掉這最後一局。

莊則棟在爭奪進入前四名的比賽中，以三比〇淘汰了上海的于貽澤以後，接着又同張燮林對壘，雙方激戰四局，莊則棟終於獲勝，進入決賽。李富榮在進入前四名以前曾經以三比〇贏了廣東的陸巨芳。

女單打準決賽兩仗 梁鄭仇李打世界波

女子單打爭奪進入前兩名的兩場比賽空前激烈，梁麗珍和仇寶琴都經過五局苦戰，才以三比二的同樣比數分別淘汰了上海的削球名手鄭敏之和去年全國亞軍、善於拉弧圈球的李赫男，取得決賽權。鄭敏之和李赫男並列女子單打第三名。

這兩場攻守大戰被認為是具有世界水平的比賽，四名選手都施展了全身功夫。梁麗珍在第五局揮臂大板扣殺，又狠又準，以二十一比十五最後戰勝了鄭敏之，取得決賽權。仇寶琴在決賽局一次又一次地幾乎擦着球網削回了李赫男的強力旋轉的弧圈球，最後以二十一比十六獲得勝利。

在這兩場比賽之前，仇寶琴以三比零戰勝了去年全國冠軍、上海的林慧卿；李赫男以三比二淘汰了北京的李莉；梁麗珍以三比一贏了北京的石鳳玲；鄭敏之以三比〇打敗了江蘇的狄薔華。

混合雙打經過第四輪和第五輪比賽後，剩下的四對優勝者將在明天上午爭奪決賽權。明天的對陣形勢是：莊則棟和梁麗珍對李富榮和李莉、王家聲和李赫男對李德洋（遼寧）和仇寶琴。其中王家聲和李赫男、李德洋和仇寶琴都不是種子選手。王家聲和李赫男曾經在第四輪以三比一淘汰了第四號種子上海的余長春和周一玲。李德洋和仇寶琴是在第五輪以三比二淘汰了于貽澤和狄薔華以後，進入前四名的。

三項雙打賽
今對陣形勢

今天男子雙打進入前八名的八對選手在明天第五輪比賽中的對陣形勢是：周蘭蓀和閻寶華（江蘇）對陸巨芳和許紹發（吉林）、于貽澤和王福成（江蘇）對李富榮和王家聲、周蘭蓀和余長春（上海）對李德洋和李聯益（廣東）、刁文元（安徽）和何祖斌（湖北）對莊則棟和李景光（河北）。

進入女子雙打前八名的選手將在明天第四輪的對陣形勢是：李赫男和李莉對仇寶琴和林希孟（福建）、石鳳玲和王碧玲（北京）對梁麗珍和林秀英（上海）、胡玉蘭（遼寧）和林美華（廣東）對狄薔華和劉雅琴（北京）、鄒桂芬（四川）和李玉成（四川）對周一玲和胡新成。二十歲的周一玲和二十一歲的胡新成今晚在對林慧卿和鄭敏之的比賽中，輪番扣殺，完全控制了局勢。

男、女雙打和混合雙打決賽也都將在明晚舉行。

足總再商拉伕案
並編聯賽補賽期

聯賽管委會與執委會先後召開

【本報訊】今天下午五時半起，足總先後召開聯賽管理委員會會議及執委會會議。

聯賽管理委員會將要安排上周因九龍騷動事件而改期的四場甲組聯賽補賽日期。

執委會會議，主題是研究台灣所謂「足協」要求讓十三名本港青年球員代表台灣參加第八屆「亞青杯」賽。據內幕了解：李命為台灣「拉伕」的準協，已準備片面行動，無論足總今日採取任何態度，都實行引領有關青年球員於十七日前往台灣，並準備再從那裏轉往馬尼拉。

伊館今演羽球賽
港隊遭遇泰名手

【本報訊】香港羽毛球選手與泰國盤谷銀行羽球隊之對抗賽，定於今晚七時半在九龍伊館舉行。

盤谷隊擁有泰單打冠軍洪俊業，雙打冠軍操彈助及單打好手社里等人，香港也派出好手登場，雙方遭遇，勢有精采表演。比賽門票收一元、兩元兩種。對賽秩序是：

第一場：黃彪隆（港）對洪俊業（泰）；第二場：古文[illegible]（港）對社里（泰）；第三場雙打：黃飛洪、黃彪隆對洪俊業、社里；第四場雙打：[illegible]文科、梁平山對操彈助。

元朗挫東方

【本報訊】昨天在花墟球場舉行的甲組足球聯賽，元朗再戰東方，結果：元朗以四比二得勝，預備組比賽，東方勝元朗三比零。

昨天，東方有吳添來、吳添旺、陳強三將不出，分由林錦棠、蕭銳根、蘇偉遞補，以致陣容不整，上半場鬥志，鋒線軟弱，後防不穩，郭錫先更為失常，終於敗下陣來。

元朗則傾全力搏殺，前鋒肯衝肯射，後防各將踢得狠，得勝乃合理的戰果，但比賽過程則沒有什麼精彩。

東華撼愉園
花墟甲組聯賽一場

【本報訊】甲組足球聯賽今天東華與愉園在花墟球場對壘，下午四時半賽，預備組則在下午二時三刻展開角逐，門票全收一元二角。

今日東華對愉園之戰，東華人手雖略差，但每戰必努力以赴，常有很好的演出，給予強隊很大的威脅，所以今天愉園未必穩勝。

愉園近來又有球員因傷因病，未能上陣，陳炳光又在波期，陣容不齊，對今日之戰，各將惟有搞高鬥志，才可再搏兩分，否則會被東華所挫也。雙方列陣如下：

東華：周瑞能；劉志剛、馮俊衛（?）；黎春宜、劉大樹、甘運和；梁建中、路德明、李榮柏、德桐

愉園：李國強；黃文偉、黃根旭；郭錦輝、劉湘華、孫嘉國；馬德藩、何顯培、陳鴻平、何耀強

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕

中孚行同人敬賀
地址：文咸東街一二八—一三〇號三樓
電話：四三三〇九七 四四一八三六

遠大貿易有限公司敬賀
干諾道西二十八號
電話：四三九六四八 四五一〇八〇

香港蛋品企業有限公司敬賀
文咸東街16—20號十樓 電話：四三八二九五

香港果品公司
香港菜聯行敬賀

永興隆食品公司敬賀
軒尼詩道三一四號 電話：七二八五五四
大埔道七十號D 電話：八一三八七八

聯合紙遮廠敬賀
地址：西環麥栢士街十五號地下
電話：四五二六〇〇、四五二七三二

同順興有限公司敬賀
中環租庇利街七號 電話：四四四二二六

啓文絲織廠敬賀
大道中七十六號
電話：二二八二二六 二四〇八〇二

國豐行有限公司敬賀
總經銷：國產衣服裝
永樂街27號 電話：四四五二一四 四四六五一九

長江攝影器材有限公司敬賀

有成行敬賀
總經銷：珠江牌汽水
德輔道西一八三號 電話：四四一九六三

天益行敬賀
經銷：國產衞生紙
高陞街八十六號 電話：四三三一一五

宏安公司敬賀

大發食品有限公司敬賀

安豐行貿易有限公司敬賀
總經銷：國產墨水鋼筆原子筆
經營：國產噴霧
地址：萬宜大廈七〇三室
電話：二三六〇五，二三八六三〇

福慶電器有限公司敬賀
總經銷：國產光管、燈膽
文咸東街八〇三室
電話：八二三〇八 四三七八二三

聯友企業公司敬賀
永樂街一八八號三樓
電話：四三九八四〇、四三六三六一

永達行敬賀

華瑞公司敬賀

大成行貿易有限公司敬賀

華貿公司敬賀
地址：香港文咸西街八號 電話：四四一五三八

東源公司敬賀
大道中367—371號萬利大廈四樓
電話：四三〇六九二、四四二七八六

源美公司敬賀
總經銷：國產成套西藥
地址：文咸東街文咸大廈八〇一室
電話：四三六五一五

嘉僑電器有限公司敬賀
總經銷：國產收音機及零件
大廈一一〇二室

香港米聯企業有限公司敬賀
德輔道西四十號 電話：四四二七一三

華山行敬賀

新新企業公司
興華公司敬賀

中品有限公司敬賀
總經銷國產絲綢繡花抽紗等
十三號二樓
電話：六六一六二三 六六五〇八八

同德絲綢貿易公司敬賀
大廈六〇七室
電話：四四一七三一、二四三八五九

僑民有限公司敬賀
大廈三〇一室

佛慈藥廠敬賀
利文新街三十五號二樓 電話：四四七三七五

德盛行敬賀
干諾道西六十一號四樓B座
電話：四四三一〇六 四三六三二四

廣隆行敬賀
文咸東街一三五號
電話：四三七七六二 四三三五〇二

益豐食品有限公司敬賀
香港德輔道中二七〇號 電話：四四八九八三

萬順行敬賀
經銷：國產紡織機械零件
中華大廈一五二〇室 電話：二二二七二八

嘉華儀器公司敬賀
總經銷：國產中文打字機，儀器
華記大廈一〇〇三室

大成公司敬賀
九龍責竹街二十七號
電話：八〇八〇五四 八〇八〇四七

粵華樂器行敬賀
干諾道中一一七號 電話：四三八一〇九

信記行
信信行敬賀
地址：九龍彌敦道五七〇號 電話：八五一六〇七

文豐公司敬賀
經銷：國產顏料及各種文具
德南大廈九〇六室
電話：二四〇三一八，二四〇三七六

華通公司敬賀
總經銷國產成藥
高陞街七十四號 電話：四三一〇六一

正南行敬賀
經銷國產成藥
地址：華人行五一一室 電話：二三七二九〇

宏興公司敬賀
經銷國產成藥
地址：深水埗海壇街二一一號
電話：八六九七三六 八六〇七八九

（排名不分先後）

看「甲午風雲」

當太陽熄滅的時候人類將怎樣應付

李化生

滄海一粟

逸生

大公園

世界點滴

徐晉

狗急跳牆

機場走私客

方起

可敬的攝記們

丁士

話說玻璃紙

小寶（武俠小說迷）

吉叔作

李秀成與陳玉成

古與今

漫閣雜記

方先覺投降真相

江上清

上海外灘今昔

「石敢」的笑話

魯迅與原子消息

黎文

每根火柴五萬七千

阿元

辛勤排練 演出成功
銀星在星總排記趣
純子

銀星藝術團在新加坡演出，已在本月八日晚上，在新加坡國家劇場作第一次公演，獲得很大的成功，受到當地觀眾的熱烈歡迎。當晚演出的情況，已刊在十二日本報第五版。[illegible]

像一下罷。

肉排骨排大展寶

「比較有趣的，是樂隊的那一班人，關在室內練習，先是于粦帶頭，接著好幾位都先後赤膊上陣，最有趣的是于粦與陳直康，是一雙寶貝的搭配。于粦是「肉腸」，陳直康則「骨父父」，一個是「咕嚕肉」，一個是「蒸排骨」，一粗一細。

演員有病不過下

「抵星後有幾個「病號」，王臻喉痛影響工作，江濤大傷風，連[illegible]

銀星藝術團在星演出的精彩節目——大頭娃娃舞

從小觀眾的角度看來
——評「神童巧破大劫案」（Emile And The Detectives）
言昌子

[illegible]

白茵周驄再攜手
江曉霞

白茵搬家後，我一直沒有見過她。前幾天，聽說她的新居已裝好電話了，號碼被我探聽了出來。我心想，這一次可振振有詞地開她玩笑了。一邊想一邊就拍電話打到她的新居去。

「是白茵嗎？」聽到接電話的人熟悉的聲音後，我一口氣說：「你人不見，連新裝了電話也不告訴別人，是不是……。」

對方沒有作聲，只是有氣無力地說了聲對不起。我連忙把話停了問：「白茵，你不是病了吧？」

「是發燒呀，今天外景一回來，倒頭便睡，是你的電話把我從床上喚起來呢！」

「啊！那真對不起，我不該先責怪你——其實，我只是跟你開玩笑！」

問起白茵有沒有看醫生，才知她是因為一早出去拍外景，下午天氣突轉冷而受涼的。

「你是拍新戲的外景？」

「不是呀，是那部「碧海青天夜夜深」最後一天的海灘景。」白茵說：「不過，我有一部新戲可能十四號就開拍了。是左几編導的。」

「怎麼說開就開，事前一點兒消息也沒聽過？」

「聽說劇本已準備了近半年啦！」

「是誰跟你配搭小生呢？」我一想江漢、江濤都去了新加坡，莫不是先開拍，然後等江漢回來吧！

「哈哈，這一回你是猜不到的了。」

白茵這一說，倒引起了我的好奇心，然而，我一連說出幾個小生的名字，她都說個「不」字。最後，白茵揭開謎底，原來小生不是別人，竟是第一次和她演對手戲的周驄，這可是近幾年來未見過的「新」配搭了。

白茵說，這部新片暫名「沉冤」，朋友們是不是可從這名兒裏猜得出一點什麼劇情來？

光藝開拍無名電影
紅黃藍綠代替片名

▲「鳳凰」月初遷址彌敦道華英昌大廈，新居佔地更寬，環境較舊址更集中，但並不擠迫。日來前往該公司拜訪的有新聞界及圈中各友好，福利部代售之汽水生意興隆，有謂風生水起，好意頭也。

▲羅劍郎久伏思動，月前重組「劍如虹」，首台演出於九龍「寶劍重揮」，果然得啦，閒埋單計數，富哥收入甚豐。銀錢事少，士氣事大。羅劍郎經此一役，雄心勃勃，除為「劍如虹」另度新戲外，並擬埋班搞片，實行再打江山。

▲劇本難搵，戲種更難度，此乃導演們普遍引為頭痛之事。「光藝」月來連開兩三部片，皆因片名未定，成為「無名電影」。劇務為小心計，特以不同顏色印就劇本，以防導演及演員拈錯拍錯。開劇本分紅、黃、藍、綠等多種，講者直呼之為「黃色影片」、「綠色影片」及「黑色影片」、「粉紅色影片」等，陳文對此，哭笑不得。（麗人）

銀壇花絮

娛樂小記

「甲午風雲」走勢挺
李妮

齊禁四天，有人估計光是電影圈——包括了戲院和製片商的損失，大約在七十萬元左右。這數字較保守，是可靠的。

別的且不必去說，先以「甲午風雲」為例罷，上映六天就收了五十多萬元，除掉那四天齊禁有五場沒法放映外，其餘也因騷動的關係，人心不安，實際受到影響，但到十三號為止，總收入仍然有七十幾萬的票房紀錄。

因此那天跟「鳳凰」宣傳部的朋友們談起來，「科長」鄭樹堅就一本正經地道：「大大話話，「甲午風雲」一都畀九龍「風雲」搞去睇廿萬銀咀！」

我覺得他的估計是經過仔細推算的。因為「甲午風雲」曾創下一天收入十一萬的紀錄咽！

「甲午風雲」是部好戲，確是有口皆碑的，我也先後看過三次，而且還準備去看一遍。一部戲能吸引我三看還要再看，這麼些年來，也實在數不出幾部。而且看了「甲午風雲」之後，我還有個大收穫，那就是提高了我細讀近百年史的興趣。

翻開一部近百年史，確叫人痛心。其實咱們的一部近百年的歷史，到解放時為止，可說是一部被侵略史。痛定思痛，鄧世昌、王國成……這些民族英雄的形象，不就更叫人敬愛嗎！

昨天在「漢宮」遇見陳靜波跟任意之、夏夢他們飲茶，一聊下來，話題亦離不開「甲午風雲」。

陳靜波談起演鄧世昌的李默然，就豎起大拇指讚「帥」不絕。

「這樣的演員，真不可多得，他那身上幾式極了。看得出他是把京戲裏的身段糅合到實際生活裏去了。不知你們注意到他在二堂等候李鴻章召見那段戲沒有，他那麼一搖扇子，就把心裏的感情都帶出來了。」

不愧是導演，看得那麼仔細。

以我個人來說，我最喜歡的也是那場戲，尤其是他無法按捺那些帝國主義的所謂「顧問」步步進逼，而李鴻章卻節節退讓時，毅然推門而入，理直氣壯地質問得那班應聲無恥的傢伙啞口無言的一段。

那一大段鏗鏘有聲的對白，令人痛快極了！難怪兩次在戲院看時，到了這一場戲，觀眾都報以熱烈的掌聲，從這些掌聲，就可以知道觀眾們是贊同鄧世昌的話，否則怎麼會鼓掌呢？

這掌聲也說明觀眾是同意鄧世昌的抗戰外侮，唾棄李鴻章的漢奸投降行徑和傀儡帝國主義的侵略的！

同舟共濟是上策
平雁

影壇漫筆

這位朋友是粵語片的製片家，在電話中他三句不離本行，向我說道：「這次齊禁，剛巧有三部粵語片開畫，如果風波不息，那就慘了。」

「風波不息」，真不幸而言中。雖然不到齊禁完一連持續了四晚，使到九龍的商場和戲院受到損失，而且還連帶到沒有齊禁的香港方面也受影響。

這位製片朋友在齊禁中首先想到粵語片，倒是使人理解和同情的。因為，粵語片的映期，一般的黑白片最多七天，彩色片加二、三天。「黑玫瑰與黑玫瑰」、「七彩胡不歸」和「金鋼鑽」這三部片，好容易爭取到復活節假期，此中辛酸味，真是夠受的了。特別是「黑玫瑰與黑玫瑰」、「七彩胡不歸」等，在這一期粵語片中，賣座成績都不錯，一下無端端遇上齊禁，在九龍放映的戲院也同其他放映國語片、西片的戲院一樣，前後停映了五場，更加亂而感尼的人也多，賣座上便大大打了折扣了。

至於國語片和西片的映期，一向沒有硬性的限制，遇到這一次意外，戲院方面盡可順延映期，以資補償賣座上的損失。而粵語片，如果戲院定實了七天或九、十天映期，那麼，粵語片商只好眼睜睜看着齊禁期間的損失而無補救之法了。

幸好這次粵語片的戲院和院線，都沒死抓住過去的「老規矩」不放，而是相當通融。據說，英京線已同意「七彩胡不歸」順延一週，此外「黑玫瑰與黑玫瑰」也將在大環線多映幾天。

多少年來，在粵語片的片商和院商之間，同舟共濟的佳話，常常出現互不相讓、不顧不[illegible]的現象。這一次「黑玫瑰與黑玫瑰」、「七彩胡不歸」兩部影片的映期延長，卻是個相當好的現象。

我在想，一場騷亂，四晚宵禁，損失的已經損失了，如果使粵語片方面能從此打破限死映期的俗例陋規，則未嘗不失為好事吧。

粵語片的院商們，如果放映的粵語片實在不壞，就讓影片延長映期吧。這樣，既支持了片商，反過來，片商在製作上就可以更好些，拍出來的影片可以更好些，這也就是等於支持了戲院的本身。這是雙方有利的。

遺囑

救護車一片漆黑，而且只剩下她一個人。[illegible]安秀麗覺得寂寞得很。那陣子雨，一時還沒有停止的意思。於是她坐在斯蒂芬椅上，將臉安枕著前面的欄杆。她只想休息半晌，竟然睡了。當她醒來的時候，還以為自己身在病房裏。往前一瞧，在長明燈的微紅的光澤中，安秀麗揉揉眼睛，逐漸恢復了意識。直待他聽到腳步聲，才警覺地抬起頭來。

一個穿着黑袍的修女慢慢地走下中間的通道，在安秀麗身邊站定，對着她講。

「我並不願意驚動你。」修女說。

「我正想走了。」安秀麗連忙站起身來。

「你的英語講得這麼流利，我記起來了，你是不是那三零一號那位病人，在這裏祈禱？」

安秀麗急忙鎮靜下來。只是含糊地微微點頭，不加否認。

[illegible]

規矩。而她個人的生活環境，如習慣了「拜神」，倒有點逆，也會上廟求籤。此外，她被這修女誤解，也不能說它完全不對。因為她確實要祈禱——在這種時勢，天國裏也是亂糟糟的吧。她到底偷空又休息了一小時，重新振奮精神。今天是星期六，她還有許多事情要做。

此外，她經歷慣了不可能的可能——史密尼的性命可能多保留幾個星期或幾個月，對她是很有利的。

可是她就不知道教堂外面還有一個人，因為她的打扮而木立了一小時。

私家偵探勞博，站到腿痠，纔才見她走動。便透了口氣，肚裏又罵了幾一百九十九聲：「他媽的！」

他實在討厭這樁差事：跟蹤這麼一個女人，既非同任何男人幽會，那能找什麼把柄？[illegible]（五）

探九叔病

於是與六哥去探病。一日探病兩次，一個是東家，一個是同事，同是老年人。九叔住在灣仔一條橫街，全條街是舊式木樓，房住環境很壞。我地摸上三樓，樓梯黑孖孖，如同黑夜，其時不過六點零鐘而已。三樓房門打開，不必拍門，相信這些地方亦不會有人打劫，因為裏面人頭湧湧，大概又係晒飯時候，全樓住客集中，所以特別熱鬧。九叔夫婦住一個中間房，地方窄窄，空氣污濁。九叔瞓在床上，見我地來探佢，又驚又喜，撐起身叫我地坐。六哥放下那包探病生果，坐在便椅上。這是房內唯一的躺椅，我只好坐床。九叔面色蒼白，太陽穴貼了兩塊膏藥，仍然有幾聲咳嗽。看來不似小病，而死頂曰：「冇乜事，飲左兩劑茶，就的矣。抖吓兩，明天可以開工矣。」六哥忙曰：「抖多兩日冇緊要，有幾叔幫你手。」九叔曰：「唔好啦，勞煩人哋，而且我亦冇事嘅。」[illegible]

小口人家
不肖女兒

[illegible]

上新人記
廣州中學人

[illegible]

小說林

[illegible]

七九七：秋毫無犯

[illegible]

天馬生涯
歐西客

[illegible]

龍鳳宝釵緣
梁羽生著　雲君圖

第十回：莽莽乾坤誰作主　茫茫恩怨此從頭

史若梅一來是掩飾不了心中的恐懼，二來是怕那聯穀聽不見，說到後面，聲音越來越是尖銳，「鏗鏘一刀，將段克邪殺了」那一句話，更是刺耳非常。

話猶未了，忽聽得「嗚」的一聲，一枚飛鏢突然向她射來。史若梅連忙一個「鐙裏藏身」，雖堪堪躲過，那枚飛鏢剛好穿過她手挽的韁繩，將她縛下馬來。

史若梅輕功了得，在半空中已是一個筋斗翻轉身形，腳尖落地。但對方也來得快捷，她還未及拔劍，那人已是飛身下馬，刀光一閃，就向她劈來。

史若梅怒道：「豈有此理，你是什麼人？這一照面就施暗算，這是什麼好漢行逕？」她說這句話的時間，那人已是閃電般的劈出了十八刀，若非她已學會了段克邪所教的上乘輕功，決計躲閃不了。

剛才在白茫茫的風雪之中看不清楚，如今交上了手，這才看見了來人的廬山面貌。史若梅不禁為之矚。[illegible]

彩虹橋

[illegible]

八三、偶[illegible]

[illegible]

八二、我們幹什麼

[illegible]

彈黃入下

[illegible]

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中國國貨公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
華都國貨有限公司敬賀
電話：七一六五三六

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
・經銷國產膠鞋・
鉅昌行敬賀
地址：香港：大道西三十六號 九龍：上海街二七七號
電話：四三六五八九 八四三六五四

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
專營中國電機、花崗石、天津水磨石
大業貿易公司敬賀
德輔道中嘉華銀行大廈八〇八室 電話：四四二五一五・四五〇〇七〇

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
同福行敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
安達股份有限公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
海昌行敬賀
文咸東街南洋大廈二樓

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
泉昌有限公司敬賀
地址：永樂西街一五〇號 電話：四四一五八一

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中孚國貨有限公司敬賀
荔枝角道二八二－二九〇號 電話：八七二一六六

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
裕華國產百貨有限公司敬賀
總店：彌敦道三〇一－三〇六號佐敦道一三－一三號C
北河街與順寧街轉角 中環德付道中一五九號
分店：彩虹道三二一－三四號傢俬衣車門市部
永吉街三一號傢俬部

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
大華國貨公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中僑國貨公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
萬泰行同人敬賀
地址：文咸西街六十號 電話：四四七二八七 四三九九三六

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
福聯公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中藝（香港）有限公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
華隆行敬賀
地址：文咸東街四十四號 電話：四四八四七七

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
五羊水泥總代理 華人企業有限公司
分代理：
大陸公司 大生公司
宏豐行 華一公司
森記公司 啟昌隆
兆昌號 光明行
福華行 永福公司
新陸公司 華宗公司
同敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
偉東行敬賀
地址：干諾道西八十一號 電話：四三六六二〇

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
大豐行有限公司
新加坡 一豐貿易公司
敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
南泰行有限公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
大慶有限公司敬賀
大道中華商大廈[illegible]室 電話：二四三八〇五 二〇〇三五八

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中國[illegible]有限公司敬賀
德輔道中一五四號四樓 電話：四四五七七七

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
惠誠公司敬賀
德輔道中[illegible]五一一室 電話：二二五三九三

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
一大企業有限公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
天安有限公司敬賀
地址：乍畏街廿三號 電話：四四八一一八

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
義記手帕行敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
福華企業有限公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
福發公司敬賀
文咸西街七三號四樓

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
大光公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
中國中發有限公司敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
僑聯航運貿易有限公司
僑聯行有限公司
敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
萬新有限公司敬賀
大道中華商大廈六〇一－二、六〇五－六室
電話：二三四六五〇 二三四六五七 二三四六六一 二三四六七六

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
五聯運輸行敬賀

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
大福公司敬賀
地址：深水埗基隆街一七二－一七八號 電話：八一三七八〇

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
新中行綢布有限公司敬賀
地址：香港乍畏街九六號 電話：四四七〇五四・四三七二六一

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
永源行敬賀
總行：永樂西街一八三號 北角分行：英皇道九五號

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
天生行興記敬賀
地址：干諾道西九四號三樓 電話：四三七八七六 四三二九四四

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
美加淨化粧品公司敬賀
地址：深水埗海壇街二二七號 電話：八六九七二六 八六〇七八九

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
時光絲綢有限公司敬賀
地址：乍畏街四五號 電話：四三六〇六三

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
宏信公司敬賀
地址：永樂西街一八四號三樓 電話：四三二三一七

慶祝一九六六年春季
中國出口商品交易會開幕
三洋有限公司
乍畏街八十八號 電話：四四三五七九 四三六九三
東后公司
永樂東街一一九號 電話：四三〇五八八 四三九三二七
敬賀